

# Noticias del Exterior

Boletín de información internacional agroalimentaria y pesquera  
Número 190 –17 de enero de 2008



MINISTERIO DE  
AGRICULTURA  
PESCA  
Y ALIMENTACIÓN  
SUBSECRETARIA

S. GENERAL T.

Subdirección General  
de Relaciones Agrarias  
Internacionales

Subdirectora General:  
Alicia Villauriz

Redacción:  
Consejerías del MAPA  
en el Exterior

Coordinación general:  
José Antonio González

Coordinación de áreas:

1. UE y EEMM  
Alberto Galán  
Ventura Muñoz  
Inés Isabel
2. R. Europa, A y A.  
M<sup>a</sup>. Fernanda García
3. América  
Ana Melantuche
4. OOMM  
Elena Busutil  
Antonio Lizcano  
Pilar Villalba

NIPO: 251.05.003.5

Internet:  
[www.mapa.es](http://www.mapa.es)

## SUMARIO

### 1. UNIÓN EUROPEA Y PAÍSES MIEMBROS

4

#### ALEMANIA

4

- \* El Ministro Seehofer contra los abusos en los precios de los alimentos
- \* Confirmado el incremento del 25% de la cosecha remolachera
- \* Varias asociaciones alimentarias a favor de las reducciones de lkos pagos directos a las grandes explotaciones

#### FRANCIA

5

- \* La renta agraria 2007
- \* Situación de la agricultura ecológica
- \* Barómetro del consumo de los productos ecológicos
- \* Creación de la eco-tasa para contribuir a la pesca sostenible

#### IRLANDA

8

- \* Descenso del 16% de las exportaciones de bovinos vivos
- \* Siembra de la mayor superficie de cereales de invierno de la historia irlandesa

#### ITALIA

9

- \* Italia en contra del desacoplamiento total de las ayudas al tabaco
- \* Diferencias en la valoración de la nueva OCM del vino
- \* Italia acoge favorablemente la prórroga de la regularización del viñedo ilegal
- \* La Lega Pesca solicita nuevas actuaciones para hacer frente a los altos precios del gasóleo

#### PAÍSES BAJOS

11

- \* Inicio de negociaciones para la fusión de Fríesland Foods y Campina
- \* Costes record en la producción porcina neerlandesa
- \* Contagio de Clavibacter en plantas de tomate

#### PORTUGAL

14

- \* Fuerte concentración en la distribución comercial en Portugal
- \* En 2007 cayó un 12% la renta agraria en Portugal

#### REINO UNIDO

15

- \* La Conferencia anual de Oxford analiza el cambio en la agricultura
- \* Intervención de Hilary Benn, Ministro de Medioambiente y Asuntos Rurales; "Un clima de cambio; la Agricultura, la solución no el problema"
- \* Intervención de Jack Wilkinson, Presidente de la Federación Internacional de Productos Agrícolas; "La agricultura internacional, la perspectiva del agricultor"
- \* Discurso de Neil Ward (Centro de Economía Rural, Universidad de Newcastle)

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>2. RESTO DE EUROPA, ÁFRICA Y ASIA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>20</b> |
| <b>RUSIA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>20</b> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>* Nuevos brotes de gripe aviar en la provincia rusa de Rostov</li> <li>* Los países de la CEI plantean duplicar su producción azucarera</li> <li>* Georgia promocionará sus productos en el mercado ruso</li> <li>* Levantamiento de la prohibición de exportar a Rusia carne procedente de Polonia</li> </ul>                                                                                                                         |           |
| <b>MARRUECOS</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>21</b> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Reanudación de la pesca del pulpo</li> <li>▪ Reformas de las infraestructuras para la comercialización de productos pesqueros</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                             |           |
| <b>3. AMÉRICA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>23</b> |
| <b>ARGENTINA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>23</b> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>* España es el primer destino de los productos de la pesca exportados por Argentina</li> <li>* Cifra record de superficie sembrada en Argentina</li> <li>* Producción record en el sector avícola argentino</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                 |           |
| <b>BRASIL</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>24</b> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>* El MAPA-Brasil identifica prioridades externas</li> <li>* Las exportaciones brasileñas de carne porcina crecieron el 15 en el 2007</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                        |           |
| <b>COSTA RICA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>25</b> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>* Fuerte recuperación de ingresos por la exportación de plátanos</li> <li>* Se espera reiniciar ventas de langostinos a la UE</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                               |           |
| <b>ESTADOS UNIDOS</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>27</b> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>* Kansas se configura como la capital de la sanidad animal</li> <li>* El Senado aprueba por fin la Farm Bill</li> <li>* La nueva Ley de Energía impulsa los biocombustibles</li> <li>* Prosigue la tendencia al alza en el precio de los alimentos</li> <li>* Florida hace planes para convertirse en el principal productor de biocombustibles</li> <li>* Se reduce a la mitad el número de granjas de leche en una década</li> </ul> |           |
| <b>MÉXICO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>31</b> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>* Protestas de organizaciones agrarias y oposición contra el TLCAN</li> <li>* Defensa del TLCAN por el Presidente de México</li> <li>* Balance de 14 años de TLCAN</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                          |           |
| <b>PANAMA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>33</b> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>* Chiquita deja monopolio de comercialización de plátanos</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |           |

**4. ORGANISMOS MULTILATERALES**

**34**

**OMC**

**34**

- \* Situación de las negociaciones agrarias en la OMC
- \*

## 1. UNIÓN EUROPEA Y PAÍSES MIEMBROS

### ALEMANIA

#### El Ministro Seehofer contra los abusos en los precios de los alimentos

El Ministro Federal de Alimentación, Agricultura y Protección de los Consumidores, Horst Seehofer, está convencido de que la Ley sobre la Lucha contra los precios abusivos en el ámbito del abastecimiento de energía y del comercio alimentario supondrá un instrumento efectivo para evitar la formación injusta de precios. Con motivo de la publicación de las nuevas regulaciones en el Boletín Oficial, Seehofer dijo que "a partir de ahora queda prohibida la práctica de establecer precios abusivos", y espera que la Ley consiga acabar de forma eficiente con las ofertas seductoras en el sector de la alimentación.

La Ley prohíbe que las cadenas comerciales con gran poder en los mercados puedan vender los alimentos por debajo del precio de compra, salvo en casos excepcionales como, por ejemplo, de deterioro de los productos. Según explicó Seehofer esto supondrá una protección importante para los consumidores desde varios puntos de vista: por una parte muchas cadenas ofrecen actualmente alimentos necesarios para el consumo diario por debajo del precio de compra para atraer a los clientes a sus establecimientos; sin embargo, creer que estas ofertas son realmente atractivas para los consumidores es "el cuento de la lechera", ya que los cálculos efectuados por las cadenas comerciales conducen a que, al considerar la oferta total, las cuentas salgan siempre a favor de dichas cadenas; "esto significa que el consumidor paga la factura en el propio establecimiento con la compra de otro tipo de productos", dijo Seehofer.

El Ministro Seehofer subrayó que, al final, estas prácticas de las grandes cadenas comerciales podrían acabar expulsando del mercado precisamente a las tiendas pequeñas que tan importantes son para el abastecimiento cercano y los consumidores pagarían la cuenta. Esto supondría un problema especialmente grave para las zonas rurales donde, sin tiendas cercanas, los habitantes se verían obligados a desplazarse a varios kilómetros de distancia para encontrar una posibilidad de compra. Por ello el Ministro exigió condiciones de competitividad justas en el comercio alimentario minorista para evitar la desaparición de los pequeños y medianos establecimientos. La Ley también contribuiría a que los consumidores sean cada vez más conscientes del valor real de los alimentos ya que estos productos "no deben ser malvendidos", añadió el Ministro.

#### Confirmado el incremento del 25% de la cosecha de remolacha

Según las primeras estimaciones publicadas recientemente por la Asociación Económica del Azúcar (WVZ) sobre los resultados de la campaña remolachera 2007/08 se espera una cosecha récord de este producto; los remolacheros alemanes han producido casi 26 millones de t, lo que supone un 25% más en comparación con el año anterior. Las razones principales son los altos rendimientos y el aumento de la superficie cultivada en un 13%. A pesar de que a lo largo del año se procedió a la retirada del mercado del 13,5%, la cantidad de azúcar, 3,8 millones de t de azúcar blanco, supera la cuota alemana de 3,16 millones de t en más de 600.000 t.

#### Producción de azúcar en Alemania

|                                | <u>2006/07</u> | <u>2007/08</u> |
|--------------------------------|----------------|----------------|
| Superficie (ha)                | 359.773        | 406.210        |
| Rendimiento de azúcar (t/ha)   | 57,7           | 64,3           |
| Contenido de azúcar (%)        | 17,6           | 17,4           |
| Producción de azúcar (Mill. t) | 3,2            | 3,8            |

Fuente: Asociación Económica del Azúcar (WVZ), 4.01.2008

### Varias asociaciones alemanas a favor de la reducción de los pagos directos a las grandes explotaciones

---

El Grupo de Trabajo de Agricultura Familiar (ABL), las asociaciones ecológicas Bioland, Demeter y Naturland, la Unión Alemana de Agricultores (DBB), la Asociación Alemana de Agricultores Alemanes (VDL) y la Asociación Alemana de Agricultores a Tiempo Parcial (DBN) han apoyado, en una declaración conjunta, las propuestas de la Comisión Europea en relación a la reducción de los pagos directos según el tamaño de las explotaciones.

Las siete asociaciones indicadas expresan su temor de que las críticas persistentes sobre el reparto de las ayudas directas puedan llegar a perjudicar la Política Agraria Comunitaria en su conjunto, si no se consigue argumentar las causas del reparto injusto. Según las asociaciones, las propuestas de la Comisión suponen un paso importante para ir reduciendo las distorsiones de competitividad en contra de las explotaciones familiares como consecuencia de la distribución no diferenciada de los pagos directos.

Las asociaciones citadas consideran que el reparto practicado hasta ahora presiona sobre las explotaciones familiares, y supone un incentivo para el mantenimiento y la creación de estructuras empresariales ineficientes contribuyendo, además, a la desaparición de puestos de trabajo en el sector agrario. Sin embargo, consideran muy necesario, que el dinero sea empleado para el mantenimiento y la creación de nuevos empleos. La reorientación escalonada de una parte de los pagos directos hacia determinadas medidas de fomento no solo supondría una contribución para ir reduciendo las distorsiones de competitividad dentro del propio sector agrario, sino también una oportunidad para asegurar los medios financieros necesarios para el sector agrario y el ámbito rural en general.

---

## FRANCIA

### La renta agraria en 2007

---

De acuerdo con el informe de los Servicios de Estadística del Ministerio de Agricultura y Pesca la renta agrícola media estimada aumentará un 12%, en términos reales, en 2007. La fuerte subida de los precios de los cereales y las oleoproteaginosas benefició las rentas de las explotaciones de los grandes cultivos, pero incrementó los costes de producción de los ganaderos.

La renta de las explotaciones de los **grandes cultivos** alcanzó su mayor nivel histórico, casi doblándose en las explotaciones especializadas en cereales, oleaginosas y proteaginosas, situación que continúa la mejoría iniciada en 2006. La renta del resto de las explotaciones, especializadas en grandes cultivos, aumentaría el 16%, aunque se registran descensos en los precios de la remolacha y, sobre todo, de la patata.

En las explotaciones **vitícolas**, después de dos años difíciles, las rentas de los viticultores en las zonas de denominación de origen mejorarían el 21%. Mejora más moderada se registra en la viticultura corriente, con un alza del 12%, que sigue a la recuperación de 2006. En 2007, los precios de todos los vinos han aumentado en el conjunto de la campaña. El volumen de la vendimia ha sido estable para los vinos con denominación y ha descendido para el resto de los vinos. Después de las medidas de destilación de la campaña precedente, los stocks se han reducido.

Las rentas de las **producciones animales** varían, así, las explotaciones lecheras bajarían un 4% y las de los productores de carne bovina un 23%. Estos resultados suponen el fin de la tendencia de mejora relativa de las rentas de las ganaderías bovinas desde 1999, por un incremento importante de los costes de producción debido al alza del precio de los cereales. La producción de carne de vacuno mayor baja en valor por la coyuntura de precios; por el contrario, el precio de la carne de ternero ha mejorado en el segundo semestre a partir de los niveles bajos de principios de año. La revalorización de los precios de la leche se acompaña de una ligera reducción de la recogida. El resultado de los ganaderos de ovino caería en un 28%, alcanzando el nivel más bajo, sin tener en cuenta la inflación, desde 1990, debido a los precios estables y los costes de producción en alza, lo que ha llevado a un descenso de la producción en 2007.

La mala coyuntura del **sector porcino y avícola**, ha ocasionado una pérdida en las rentas de los productores del 59% en 2007, con fuertes disparidades entre ambas opciones productivas. Producciones cíclicas, cuyos resultados se sitúan en los niveles del 2002. En 2007, el coste de la alimentación en estos sectores aumentó el 15%, con un descenso del 10% en los precios del porcino y en estos sectores la disminución de su consumo, este sector se había beneficiado en 2006 de la crisis del sector avícola. En las explotaciones avícolas, el volumen de la producción se recupera y los precios aumentan, la producción de gallinas de puesta

ha disminuido, la demanda de huevos se recupera y los precios tienden al alza; por consiguiente, el alza de los precios de los productos avícolas cubriría, así, la casi totalidad del encarecimiento de los piensos compuestos.

En el sector de **frutas y hortalizas**, se destaca un retroceso del 35% de las rentas de las explotaciones de árboles frutales, después del excelente 2006. Las inclemencias de la primavera 2007 han afectado a los cultivos de frutales y el verano desapacible no ha favorecido la demanda. A pesar de una recolección pequeña, los precios de las peras y los melocotones han bajado, con grandes disparidades según los cultivos y las regiones. Las rentas de las explotaciones de hortalizas habrían disminuido un 55%, los precios de las principales hortalizas bajaron en 2007, también con fuertes oscilaciones.

### Situación de la agricultura ecológica

Según los datos de la Agencia BIO, a finales de 2006, 11.640 explotaciones agrícolas estaban dedicadas a la **producción ecológica**, con 552.824 ha. (499.589 ha. certificadas como ecológicas y 53.235 ha. en vías de transformación a la agricultura ecológica), es decir, el 2% de la superficie agrícola útil (SAU) nacional.

En 10 años, el número de agricultores orientados a estas producciones se ha triplicado y las superficies certificadas se han multiplicado por cinco.

|                   | Superficies vegetales ecológicas en 2006 (ha) | Evolución 2006/2005 |
|-------------------|-----------------------------------------------|---------------------|
| Cereales          | 85.861                                        | -8,5%               |
| Oleoproteaginosas | 29.858                                        | 5,6%                |
| Hortalizas        | 8.767                                         | 8,5%                |
| Frutas            | 9.179                                         | 4,2%                |
| Viñedo            | 18.808                                        | 8,9%                |
| PPAM*             | 2.438                                         | 8,5%                |
| Pastos y forrajes | 342.275                                       | 0,4%                |
| Varios            | 57.638                                        | 8,1%                |
| TOTAL             | 552.824                                       | 0,4%                |

\*Plantas para perfume, aromáticas y medicinales

En el año 2006, el informe refleja que:

- el 44% de las explotaciones ecológicas cultivaban cereales
- el 40% se dedicaba a la ganadería
- más del 25% tenían un rebaño de vacas lecheras o nodrizas
- más del 40% producían fruta y/o hortalizas
- el 14% tenían viñedos y el 13% producían plantas para perfume, aromáticas y medicinales.

|                      | Cabaña ecológica en 2006 (nº de cabezas) | Evolución 2006/2005 |
|----------------------|------------------------------------------|---------------------|
| Vacas nodrizas       | 62.140                                   | - 9%                |
| Vacas lecheras       | 59.731                                   | -10%                |
| <b>Total vacas</b>   | <b>121.871</b>                           | <b>-9%</b>          |
| Ovejas               | 129.414                                  | -7%                 |
| Cabras               | 27.205                                   | 23%                 |
| Cerdas reproductoras | 4.168                                    | 4%                  |
| Pollos de carne      | 4.504.899                                | 1%                  |
| Gallinas ponedoras   | 1.604.366                                | -1%                 |

A finales de 2006, 5.802 **empresas de transformación, acondicionamiento, almacenamiento y/o distribución** estaban certificadas como ecológicas en Francia. Con carácter general, orientadas a actividades diversificadas, con preponderancia vegetal.

- Más del 85% de las empresas certificadas trabajan en los sectores vegetales
- El 58% son panaderías u hornos de cocción
- El 6% están involucrados en el sector de frutas y hortalizas
- El 4% en el sector de bebidas
- El 3% en la fabricación de aceites esenciales
- El 8% en el sector de la carne
- El 3% en el sector lechero.

Entre los distribuidores certificados, el 75% se dedican a varios productos.

Desde el año 2005, el mercado de los productos alimenticios procedentes de la agricultura ecológica ha aumentado constantemente. Se ha constatado un crecimiento medio del 9,5%, desde 1999 mientras que el conjunto del mercado alimenticio aumentaba, anualmente, un 3,6%.

Los productos ecológicos se **comercializan**, fundamentalmente, a través de tres canales de distribución: almacenes especializados, grandes y medianas superficies y venta directa:

- el 39,6% en grandes y medianas superficies
- el 37,6% de las compras de alimentos ecológicos se realizan en almacenes especializados (el 22,9% en almacenes ecológicos organizados en cadenas y el 15,7% en almacenes ecológicos independientes)
- el 18,2% en venta directa
- el 4,6% por los comerciantes artesanos "tradicionales", principalmente en los sectores de la panadería, carnicería y del comercio al por menor, de frutas y verduras.

De forma incipiente, pero progresiva, se están introduciendo los productos ecológicos en los menús, especialmente en los comedores escolares.

---

### Barómetro del consumo de los productos ecológicos

---

El último barómetro realizado por la agencia BIO indica que más del 40% de los franceses encuestados han manifestado consumir, al menos, un producto ecológico al mes (37% en 2003), el 7% todos los días y el 39% nunca los consumen (46% en el 2003).

Durante los 6 meses posteriores a la realización de la encuesta, el 24% de los consumidores/compradores han declarado su intención de aumentar su consumo y el 71% de mantenerlo.

Otros datos relevantes de este barómetro son los siguientes:

- se consideran **consumidores/compradores fieles** los que tienen una antigüedad media en el consumo de productos de la agricultura ecológica de 9 años;
- **los productos ecológicos atraen a nuevos consumidores**: el 28% de los consumidores/compradores ecológicos declaran consumirlos desde hace 3 años, ó incluso menos;
- **la cesta de productos ecológicos se amplía: 5 categorías diferentes de productos ecológicos consumidos**, de media en 2006 contra 4,4 en 2005;
- **éxito creciente de las tiendas ecológicas**. Los consumidores de productos ecológicos compran cada vez más sus productos, en las tiendas especializadas: en la actualidad el 30% contra el 21% en 2003, es decir, un aumento de 10 puntos en 3 años;
- el 75% de los consumidores/compradores **adquieren los productos ecológicos en las grandes y medianas superficies (GMS)**;

- **los productos ecológicos se consideran fáciles de encontrar:** en la actualidad el 19% de los consumidores y compradores de productos ecológicos consideran que ciertas categorías de estos productos son difíciles de encontrar, mientras que suponían el 40% en 2005;

En lo referente al nivel de aprecio de estos productos por los franceses, el informe pone de manifiesto:

- **De cada 10 franceses, más de 8 emiten espontáneamente comentarios positivos** cuando se mencionan productos ecológicos, más de 9 son consumidores y más de 7 no lo son.
  - **El 85% de los franceses afirma que los productos ecológicos son “más naturales dado que se han cultivado sin productos químicos”**, y el 84% están de acuerdo en decir que “contribuyen a preservar el medio ambiente”.
  - **El 54% de los franceses se declara identificado con los valores** inherentes a la agricultura ecológica, y alcanza el 86% entre los consumidores, de productos ecológicos.
- 

### Creación de la eco-tasa para contribuir a la pesca sostenible

---

Finalizado el trámite parlamentario, la eco contribución aprobada se encuentra regulada en el **artículo 60 de la Ley n° 2007-1824 du 25 décembre 2007 de Finanzas rectificada**, publicada en el Journal Officiel del 28 diciembre de 2007 estableciéndose las características de la aplicación de la misma .

Las ostras y los mejillones quedan exentos de la aplicación de la tasa y la lista de pescados, crustáceos y moluscos, a los que se aplique la misma, se fijará por Orden Ministerial.

La tasa se considera como no afectada y queda incluida en el capítulo VII del Código General de Impuestos y se aplica con la misma filosofía que la tasa sobre el valor añadido (IVA) en el momento de la venta final a los consumidores, siendo del 2%, debido a la presión de las grandes y medianas superficies, la propuesta inicial era del 2,6% y está en vigor desde el 1 de enero del 2008.

Aún no han sido recogidas las modalidades de utilización y se espera que contribuya a la financiación de un **Plan para la pesca sostenible y responsable** en el que se establecerán ayudas dirigidas, entre otras actuaciones, a la modernización y gestión de las cuotas, reforma de las organizaciones profesionales, financiación de actuaciones de investigación y desarrollo e innovación, etc.

---

## IRLANDA

### Descenso del 16% de las exportaciones de bovinos vivos

---

La propagación de la enfermedad de la lengua azul en toda Europa ha sido uno de los factores que ha contribuido a la caída del 16% del número de cabezas de ganado exportadas desde Irlanda el año pasado.

De los datos publicados por el Bord Bia, el organismo encargado de la promoción de productos alimentarios y bebidas en Irlanda, en su informe *Market Monitor*, se desprende que las exportaciones han experimentado en 2007 un descenso de 38.000 cabezas, de un total de 204.000 en 2006.

En dicho informe, se menciona que las exportaciones se han visto afectadas por los crecientes costes de los piensos, los precios más bajos del ganado y las restricciones al movimiento impuestas por diversas enfermedades.

La principal caída la han experimentado las exportaciones de terneros, que disminuyeron un 22%, con 87.700 cabezas registradas a finales de noviembre.

Asimismo, se destaca que la demanda de ternera se ha visto reducida en la primera parte de 2007, tras la recuperación del consumo de pollo una vez finalizada la preocupación derivada de la gripe aviar.

Durante el primer cuarto de 2007, las exportaciones de terneros vivos irlandeses aumentaron un 8%, hasta alcanzar las 43.000 cabezas, si bien esto coincidió con una época de sobreproducción en el continente.

Las exportaciones de animales destetados y terneros para cebo (de 6 a 18 meses) fueron un 20% inferiores en ese período hasta finales de noviembre, cuando sumaban 97.000 cabezas. Los envíos a Italia y España cayeron en un 23% (situándose en 45.000 y 35.000 cabezas respectivamente). Los precios más elevados del pienso y los débiles precios del vacuno han afectado severamente los mercados españoles e italianos durante 2007.

No obstante, los envíos a Irlanda del Norte crecieron un 31%, con un total de 34.000 cabezas, siendo la mayoría vacuno preparado para el sacrificio.

---

### Siembra de la mayor superficie de cereales de invierno de la historia de Irlanda

---

Los productores de cereales irlandeses han respondido al crecimiento de la demanda mundial de cereales, que este año amenaza con aumentar más los precios de los alimentos, sembrando la mayor superficie que jamás se haya sembrado en invierno en este país.

Anticipando una escasez de cereales para 2009 por el incremento de la demanda y el bajo rendimiento de los países de mayor producción, como Canadá, EEUU y Australia, ya se han sembrado 116.000 hectáreas de cereales de invierno.

Los expertos de Teagasc, la autoridad irlandesa para el desarrollo de la agricultura y la alimentación, han señalado que los agricultores irlandeses estaban respondiendo a las indicaciones del mercado. Asimismo, han señalado que la mayor parte del trigo producido en invierno se destina a alimentación animal, como también lo hace la cebada de invierno. No obstante, ha habido una gran demanda de cebada de calidad para avena y otros cereales para consumo humano y para alimentación en el sector equino.

---

## ITALIA

### Italia en contra del desacoplamiento total de las ayudas al tabaco

---

El Ministro para las Políticas Agrícolas y los ministros de otros ocho estados miembros de la UE, han escrito una carta a la Comisión europea para pedir una prórroga del régimen transitorio de las ayudas al tabaco más allá de 2009. La solicitud de Italia, Francia, Grecia, Portugal, España, Bulgaria, Hungría, Rumanía y Polonia es que se prolongue la concesión de ayudas acopladas hasta el 2013.

La carta señala que: "la reforma de la PAC adoptada los pasados años, ha introducido un régimen transitorio de ayudas europeas para un periodo de cuatro años, del 2006 al 2009, en favor de los productores de tabaco que a menudo operan en áreas en las que existen pocas alternativas de producción y bajo desarrollo económico. El objetivo es favorecer una adaptación gradual de este cultivo tradicional al mercado, teniendo en cuenta los elevados costes de producción y sus elevadas necesidades de mano de obra. La revisión de la reforma de la PAC, lanzada en noviembre por la Comisión de Agricultura con el documento sobre el estado de salud de la PAC trata de impedir la prórroga este régimen transitorio, para pasar a un apoyo desligado totalmente de la producción".

En los países miembros que han querido anticipar el desacoplamiento total de las ayudas el cultivo de tabaco se ha reducido drásticamente o ha desaparecido totalmente. Basta saber que Grecia, primer productor de tabaco en Europa, con la aplicación del sistema de ayudas desacopladas de la producción al 100%, ha perdido en un año el 80% de su producción, que ha pasado de 120.000 toneladas en 2005 a 25.000 en 2006, perdiendo miles de puestos de trabajo.

La dimensión económica del tabaco en Europa es notable. Las cifras hablan solas: 100.000 productores; 400.000 trabajadores en las explotaciones; 30.000 personas que trabajan en la industria de primera transformación y otros miles en actividades conexas. Además el sector no compete con el comercio exterior, ya que las importaciones de tabaco bruto de países extra UE hoy cubren el 75% de la demanda interna de la UE. "Estos ajustes, concluye la carta, garantizan la plena neutralidad para el presupuesto comunitario".

---

### **Diferencias en la valoración de la nueva OCM del vino**

---

La conclusión de las negociaciones sobre las nuevas normas para el mercado del vino ha provocado cierto descontento, en particular por el mantenimiento de la "chaptalización", sobre el que se manifestaron favorablemente una gran mayoría de países de la UE.

Respecto a las reacciones en Italia, es obligado comenzar por las declaraciones del Ministro de las Políticas Agrícolas que ha manifestado que "en conjunto no podemos estar satisfechos, aunque los nueve puntos acordados en la mesa agroalimentaria han sido sustancialmente satisfechos", con lo que se refería, en particular, "al incremento de los recursos destinados a los mostos; a la liberalización de los derechos de plantación aplazada al 2018; al mantenimiento de la destilación de subproductos; a la obligación para los vinos con DO de ser embotellados en la zona de producción y a la prohibición de utilizar mostos procedentes de países terceros". "Lo fundamental para nosotros, subraya el Ministro, ha sido el aumento de los recursos financieros, Italia con el incremento de 61,3 millones de euros para las ayudas al mosto, se ha convertido en el mayor beneficiario de las ayudas para el vino, alcanzar este resultado no ha sido fácil. Respecto a la chaptalización, que en la propuesta inicial de la Comisaría debía desaparecer, existe un malestar que ha desilusionado al sector". Desde un punto de vista político, el Ministro manifestó que "esta vez no ha existido un bloque mediterráneo como ocurrió en el caso de las frutas y hortalizas, en este caso se ha mantenido una fuerte alianza entre España e Italia, también con Portugal, pero Francia ha mantenido una posición absolutamente alineada con los países nórdicos".

Sobre la cuestión de la chaptalización se han concentrado casi todos los comentarios. Comenzando por los de las organizaciones profesionales, la Coldiretti habla de "otra batalla perdida en Europa, con una grave derrota para el sector vitivinícola nacional, con ventajas para los productores del norte de Europa que podrán continuar utilizando azúcar e incluso llamando vino al fermentado obtenido de la fruta". "Una vez más no hemos podido hacer valer nuestro liderazgo, poniendo en peligro el desarrollo futuro de un sector que hoy representa el principal concepto de la exportación agroalimentaria nacional".

Según la Confederación Italiana de Agricultores (CIA) "el acuerdo alcanzado es insuficiente para las exigencias de los productores italianos; Italia se ha encontrado con dificultades debiendo hacer frente a una negociación cuesta arriba, aunque debemos agradecer el empeño del Ministro y su capacidad negociadora".

La Confagricoltura ha declarado que "se han dado pasos adelante sustanciales en algunos capítulos, aunque al mismo tiempo subsisten dificultades para la protección del sector vitivinícola nacional; ha sido positiva la ampliación de los derechos de plantación hasta finales de 2015 o 201 y la reducción de la superficie a arrancar; se ha obtenido, gracias a la acción del Ministro, un aumento de los fondos que podrían, sin embargo, no ser suficientes en el futuro".

El Presidente de la Unión Italiana de Vinos habla de "ocasión perdida" y dice que "la reforma ha mantenido medidas que se han demostrado distorsionadoras del mercado en lugar de incentivar las producciones de calidad".

La Federdoc, afirma en un comunicado que, "hemos subrayado muchas veces como el sector tenía necesidad de políticas de defensa y protección de las denominaciones y algunas veces de políticas ofensivas y valientes. Las medidas adoptadas comprometen seriamente el actual sistema de equilibrios tan difícilmente alcanzado. Agradecemos al Ministro por el empeño y la determinación demostrados en la negociación, pero el presupuesto puesto a disposición de Italia no permitirá probablemente activar las políticas de desarrollo y de reconquista de los mercados".

Desde el sector cooperativo, el Presidente de Fedagri ha afirmado que "a pesar de haber faltado el pilar fundamental de la reforma, representado por la prohibición de la chaptalización, hay elementos positivos en algunos capítulos que siempre habíamos solicitado". El Presidente se ha manifestado satisfecho por la ampliación de las medidas contenidas en el "sobre nacional"; por el mantenimiento de la destilación de subproductos; por la reducción de los arranques y por el reconocimiento de las D.O.P.

---

### **Italia acoge favorablemente la prorroga de la regularización del viñedo ilegal**

---

Según lo previsto en el compromiso sobre la reforma alcanzado en Bruselas será posible regularizar viñedos ilegales hasta el 31 de julio de 2008. Siete meses más para aclarar una situación predominantemente italiana. De lo que se desprende de la negociación, la cuestión de las hectáreas de viñedo plantadas irregularmente desde septiembre de 1998 es casi exclusivamente una cuestión

italiana. Un capítulo que ha podido poner en peligro la posición negociadora de Italia que, a ocho años de distancia de la reforma que introdujo la regularización, no ha cerrado todavía el procedimiento.

Bruselas ha constatado que Italia está procediendo correctamente. De las regiones italianas la única que falta es Puglia, donde existen mayores irregularidades, pero en los últimos días ha presentado la normativa regional necesaria para cerrar cualquier contencioso.

Después del plazo de siete meses previsto en el compromiso, se dispondrá de otro año mas para regularizar los viñedos, pero esta vez a precios mucho mas elevados respecto a los actuales, de hecho se aplicará una multa, por una cuantía igual al doble del valor del derecho de plantación, a los viñedos que se quieran regularizar. Transcurridos otros doce meses, se deberán arrancar los viñedos irregulares sin ninguna ayuda a los viticultores.

---

### La Lega Pesca solicita nuevas actuaciones para hacer frente a los altos precios del gasóleo

---

El pasado 8 de enero la Lega Pesca (Asociación Nacional de Cooperativas Pesqueras) hizo público el comunicado de prensa **en el** que se dice “Derribado el techo de los 100 Dólares el barril, el problema del precio del gasóleo y, en general, de los costes de producción cada vez más elevados para el sector de la pesca, no puede continuar siendo un problema sin respuesta por parte de las instituciones comunitarias, ya que la crisis del petróleo camina hacia la reducción de las rentas, los beneficios, la ocupación y los salarios de todos los productores.

Mientras que a nivel nacional, el Ministro De Castro, ha emprendido iniciativas con las compañías petrolíferas para construir una nueva red de depósitos costeros de combustible, la Lega Pesca vuelve a pedir una asunción clara de responsabilidad por parte de Bruselas.

El Presidente de la Asociación, Ettore Iani, ha vuelto a solicitar en una carta al Comisario de Pesca de la Comisión, una señal de apertura al diálogo, sobre todo después del encuentro mantenido a primeros de diciembre que confirmó la resistencia de la Comunidad a cualquier intervención.

El comunicado continua diciendo que: “son comprensibles las dificultades para resolver este problema insistiendo en la exención fiscal, pero las instituciones, sobre todo las europeas, están llamadas a hacerse cargo de intervenciones y medidas destinadas a acompañar un profundo e indispensable proceso de reestructuración del sector”, ha subrayado el Presidente, precisando que, esto es lo que solicitan todas las organizaciones cooperativas del sector que en su conjunto representan el 80% de la base productiva.

“Esperamos iniciar un encuentro sin prejuicios con la Comisión sobre esta compleja problemática, para verificar, incluso con la participación del ECOFIN, todas las iniciativas útiles posibles para crear las condiciones para una contención de los costes de producción en el contexto de un proceso general de reestructuración del sistema empresarial. Un sistema, ha recordado el Presidente, caracterizado en Italia por unos miles de empresas de pequeñas, con escasa capacidad de inversión y dinamismo empresarial”.

---

## PAÍSES BAJOS

### Inicio de negociaciones para la fusión de Friesland Foods y Campina

---

Las dos mayores cooperativas lácteas neerlandesas Friesland Foods y Campina han anunciado conjuntamente el pasado 19 de diciembre en Amersfoort el inicio de conversaciones para su eventual fusión. La intención es presentar para su aprobación un acuerdo de fusión a mediados de 2008, cuya ejecución debería completarse en el segundo semestre del año siguiente.

Ambas Juntas directivas apoyan el proyecto de fusión y sus presidentes señalaron como objetivos: afrontar mejor, de forma unida, los retos de una creciente liberalización; aumentar su posición competitiva en un mercado mundial de productos lácteos con agudas fluctuaciones y poder atender la demanda creciente de productos lácteos.

Entre las dos cooperativas concentran aproximadamente el 80% de la producción de leche de Países Bajos y están firmemente consolidadas en el mercado de Europa Noroccidental. Friesland Foods además es activa en Asia y África.

Friesland Foods ocupa el sexto puesto en la lista de los cien primeros grupos cooperativos europeos y Campina el octavo, con una cifra de ventas de 4.675 y 3.624 millones de euros, respectivamente. La fusión daría lugar a un gran grupo cooperativo que pretende denominarse "Zuivelcoöperatie Friesland Campina" (Cooperativa Láctea Friesland Campina), pasaría al segundo lugar de dicha lista, con una facturación de 8.300 millones de euros y 22.000 empleados, inmediatamente después de la cooperativa forestal finlandesa Metsälitto (facturación 9.270 millones de euros) y desplazando al tercer puesto al también grupo cooperativo neerlandés del sector cárnico Viön, (7.413 millones de euros). A nivel mundial se constituiría en la tercera mayor cooperativa del sector lácteo, tras Nestlé y Danone.

La Ministra de Agricultura Verburg ha calificado de "paso lógico" el proyecto de fusión, sobre todo a la luz de la liberalización creciente del sector y del previsto abandono del sistema de cuotas en la UE. La Ministra señaló que la Autoridad Neerlandesa de la Competencia (NMA) tendría que emitir su preceptivo dictamen previo para aprobar la fusión.

El sindicato de ganado vacuno de la Organización Agraria Neerlandesa LTO también ha reaccionado favorablemente a la fusión, añadiendo que debería ir acompañada de un proceso similar, paralelo, en el sector industrial de productos lácteos. La mejora de la posición competitiva dará lugar a una reducción de costes y a mejores precios con el consiguiente aumento de los ingresos de los productores de leche y de quesos. Destaca por otro lado, el reto que representa para la formación de una gran empresa cooperativa la implicación de los socios, cuya vinculación debe quedar perfectamente regulada. El presidente del sindicato no espera objeciones de parte de la NMA que ya ha tenido ocasión de pronunciarse favorablemente en casos similares recientes como en el sector del azúcar (absorción de CSM por la Cooperativa Royal Cosun) y en el de fusión de las mayores subastas cooperativas de flor cortada (Aalsmeer y Flora Holland) del país.

La primera cadena de supermercados neerlandesa Albert Heijn todavía no ha reaccionado a la iniciativa de fusión, pero los supermercados están preocupados por la concentración de la oferta. El ex-ministro de Agricultura Veerman ha calificado esta postura como "de miras estrechas" afirmando que estamos ante un fenómeno europeo de fusión para afrontar un mercado mundial lácteo cada vez más competitivo y cambiante, con una demanda creciente, que va a generar notables ahorros de costes y redundar en mejores precios para los productores.

### Costes record en la producción porcina neerlandesa

El Instituto de Ciencias Ganaderas (ASG) de la Universidad de Wageningen publica periódicamente un Esquema Nacional de Costes del Porcino, consistente en la elaboración de unos costes medios indicativos que sirvan de guía práctica para toda la cadena del porcino. De los cálculos del Esquema de Enero de 2008 se desprende que el coste medio de la carne de cerdo en Países Bajos ha subido a 1,75 €/kg. el nivel más alto desde 1993. También el coste del lechón con 53,26 €, alcanza el nivel más elevado de los últimos 10 años.

Un criador tendrá en 2008 unos costes medios de alimentación de 589,64 € por cada cerda, es decir 101,33 € más que hace seis meses. Al ganadero de cebo le cuesta más caro el lechón y debe aplicar 16,15 € adicionales para su alimentación, de tal forma que su coste de producción asciende casi un 12%, hasta 157,49 € por cerdo cebado.

### ESQUEMA NEERLANDÉS DE COSTES DEL PORCINO

| Conceptos de Costes €  | Cerdas madres |          | Cerdos de cebo |          |
|------------------------|---------------|----------|----------------|----------|
|                        | Julio 07      | Enero 08 | Julio 07       | Enero 08 |
| Salariales             | 143,98        | 143,98   | 3,85           | 3,85     |
| Alojamiento            | 254,68        | 254,68   | 15,08          | 15,08    |
| Intereses              | 22,81         | 24,10    | 1,39           | 1,54     |
| Alimentación           | 479,31        | 589,64   | 49,12          | 65,27    |
| Compra de lechones     | -             | -        | 50,25          | 53,26    |
| Sanitarios             | 57,00         | 57,00    | 1,64           | 1,64     |
| Inseminación y otros   | 31,40         | 31,40    | 0,41           | 0,41     |
| Bajas                  | -             | -        | 2,30           | 2,58     |
| Ventas                 | -             | -        | 2,16           | 2,16     |
| Resto (inc. estiércol) | 182,37        | 182,37   | 10,57          | 10,57    |

|                          |          |          |       |        |
|--------------------------|----------|----------|-------|--------|
| Total/cabeza             | 1.218,21 | 1.320,83 | 140,4 | 157,49 |
| Producción (lechones/kg) | 24,8     | 24,8     | 90    | 90     |
| Coste/lechón o kg        | 49,12    | 53,26    | 1,56  | 1,75   |

(Fuente: ASG)

Del esquema se deduce que han sido los precios de los piensos los que han marcado el ritmo de la evolución del alza de los costes. Con piensos más caros suben además los intereses. Los costes de eliminación del estiércol no han variado últimamente aunque presentan fuertes diferencias regionales. La desviación mayor corresponde a las provincias de Brabante Norte y Limburgo.

Por otro lado, el diario agrario neerlandés (Agrarisch dagblad) se hace eco del informe 2006/07 del sindicato porcicultor alemán ISN, del que resulta que la cotización de la carne de porcino en España ocupó de nuevo en 2007 el puesto de cabeza en la lista de precios de producción de los cinco mayores productores de porcino que acaparan el 60% del censo de la UE.

La oferta española recibió un precio medio de 1,375 €/Kg. canal, con un diferencial de 7,2 cts de euro/kg. respecto al precio medio percibido por sus colegas franceses. Francia y Alemania desplazaron la cotización neerlandesa a una tercera posición. Los ganaderos franceses y alemanes obtuvieron por kilo canal una media de 1,303 €, es decir, 1,3 cts de euro más que el porcicultor neerlandés (1,290 €/kg.). Los precios medios en Polonia cerraron a 1,251 €/kilo canal en quinta posición y Dinamarca registró la cotización media más baja con 1,225 €/kg. canal.

Sin embargo la caída de precios de la carne de porcino en 2007 respecto a 2006 fue del 10% en Alemania y Países Bajos, seguidos con una reducción del 9% en Dinamarca y España, del 8% en Francia y finalmente del 2% en Polonia.

---

### **Contagio de *Clavibacter* en plantas de tomate**

---

En algunos viveros de Países Bajos se ha constatado la aparición de *Clavibacter*.

El servicio de sanidad vegetal (PD), en colaboración con el Servicio privado Neerlandés de Inspección Hortícola (Naktuinbouw), ha abierto una investigación, tanto para confirmar el diagnóstico definitivo como para investigar las posibles fuentes y la dimensión de dicho contagio. Aún no puede valorarse el alcance de los daños. Tampoco parece que tenga relación con la infección constatada el año pasado.

El "*Clavibacter michiganensis*, subespecie *michiganensis*" es el responsable de la enfermedad conocida como Chancro Bacteriano y puede producir graves daños a las plantas de tomate. La bacteria se puede transmitir por medio de las semillas, tallos jóvenes, frutos e incluso por las actividades propias del cultivo.

El *Clavibacter* tiene en Europa el estatus de plaga de cuarentena, por lo que Países Bajos está obligado a impedir el contagio a otros países miembros. La bacteria ya ha sido hallada con anterioridad en cultivos de tomate y pudo ser exterminada con éxito. El PD está realizando esta investigación dada su obligación de impedir la propagación.

Según ha declarado el PD el contagio de *Clavibacter* en plantas de tomate se encuentra bajo control. El 2 de enero la casa de semillas Hollandplant hizo saber que es probable que la fuente de contagio se encuentre en las semillas de la variedad Bizarr de tomates. Una parte considerable del material de plantación de la empresa fue totalmente eliminada. El PD todavía no ha confirmado la fuente de contagio, pero los cultivadores de tomate han recibido con alivio y al mismo tiempo con preocupación la nota de prensa de Hollandplant. Con alivio al comprobar que la fuente haya sido ya localizada en las semillas de una variedad y con preocupación por la intensificación de los controles del PD, por la reducción del material vegetal disponible y por el consiguiente retraso de la producción.

## PORTUGAL

### Fuente concentración en la distribución comercial en Portugal

Sólo dos operadores de la distribución comercial dominan ya el cincuenta por ciento del mercado nacional portugués. Las operaciones de compra celebradas, o anunciadas, en las últimas semanas han propiciado esta situación. Así, el grupo Jerónimo Martins, propietario de las cadenas de supermercados, Pingo Doce, Feira Nova y Recheio, va a comprar los establecimientos que la cadena "discount" Plus tiene en Portugal y en Polonia. El negocio va a permitir a este grupo alcanzar el 20 por ciento de la cuota del mercado de la distribución, lo que le sitúa inmediatamente detrás de Sonae Distribuição.

Esta última firma, dueña de los supermercados Modelo y Continente, va a ostentar un 30 por ciento de la cuota de mercado, una vez que la Autoridad de la Competencia portuguesa ha autorizado la compra de los establecimientos que el operador francés Carrefour tiene en Portugal.

La compra de Plus, anunciada por Jerónimo Martins, está sujeta a la autorización de la Autoridad de la Competencia. El grupo ha avanzado que va a poner los 75 establecimientos comprados bajo la enseña Pingo Doce, sumándose a los 205 ya existentes, lo que reforzará el liderazgo del grupo sobre los supermercados de este formato en Portugal. La reconversión de los tiendas Plus tardará entre seis y doce meses siendo la principal dificultad de este proceso el mantenimiento del concepto "de proximidad del consumidor" que caracteriza al formato de Pingo Doce, dado que los establecimientos adquiridos se encuentran lejos de los centros urbanos.

|                                   | Sonae Distribuição | J.Martins |
|-----------------------------------|--------------------|-----------|
| Cuota de mercado                  | 30 %               | 20%       |
| Volumen de negocios (mill. euros) | 3.500              | 2.000     |
| Número de tiendas                 | 118                | 302       |

### En 2007 cayó un 12 % la renta agraria en Portugal

El año 2007 será un año para olvidar en el sector agrario portugués. Según la estimación divulgada por el Instituto Nacional de Estadística (INE), los principales indicadores de la actividad agraria sufren disminuciones significativas. Destaca la caída de la renta empresarial líquida, que alcanza un 12,2 por ciento frente a los valores del año pasado, la cual sobrepasa ligeramente los 1.700 millones de euros.

El mal año agrícola tiene, según el INE, varias explicaciones. La fundamental es, lógicamente, el desfavorable comportamiento climatológico que acompañó toda la campaña, inicialmente las sementeras se vieron muy perjudicadas y posteriormente el desarrollo de los cultivos se vio afectado por la propagación de muchas enfermedades que ocasionaron costes no previstos en tratamientos fitosanitarios.

Los cultivos donde la crisis se ha hecho sentir más han sido los mediterráneos, destacándose el descenso del 27 por ciento en el valor de la producción de aceite de oliva y el descenso del 16 por ciento en el sector vitivinícola. Una situación peculiar ha sido la del sector cerealista, que con una producción casi un 6 por ciento más reducida que el año anterior, su valor crece un 25,5 por ciento en relación al mismo año. La explicación es simple, los precios se dispararon ante la quiebra de la producción en los principales países productores y el desvío de cantidades crecientes de cereales para la producción de biocombustibles.

La producción animal cerrará el año 2007 con unos valores bastantes similares a los del año anterior. En volumen ha descendido la producción de ganado bovino, pero ha aumentado la de porcino y la de aves de corral. En relación con los precios han descendido ligeramente los del porcino, pero los precios de las aves de corral han experimentado un aumento significativo.

El sector agrario portugués cerrará las cuentas del pasado año con un valor de la Producción Total de 6.600 millones de euros, un 2,7 % menos que en 2006, y un Valor Añadido Bruto de 2.400 millones de euros, un 12,2 % menos que el año anterior.

## REINO UNIDO

### La Conferencia anual de Oxford analiza el cambio en la agricultura.

La pasada semana tuvo lugar la *Oxford Farming Conference*, que se convoca todos los años en estas fechas en Oxford, reuniendo a importantes personalidades del mundo agrario y agroalimentario. Este año llevaba por título **“Un clima de cambio: agricultura, la solución no el problema”**. A continuación, se resumen los principales discursos pronunciados en dicha ocasión por el Ministro británico de Medioambiente, Alimentación y Asuntos Rurales, Hilary Benn, por Jack Wilkinson, Presidente de la Federación Internacional de Productores Agrícolas y por Neil Ward, Profesor de Desarrollo Rural y Regional y Director del Centro de Economía Rural de la Universidad de Newcastle.

▪ **Intervención de Hilary Benn, Ministro de Medioambiente, Alimentación y Asuntos Rurales: “Un clima de cambio: la agricultura, la solución no el problema”**

“Se avecina un mundo de cambios, nos guste o no. Cambios que representan a la vez un reto y una oportunidad para la agricultura. Cambios que requerirán innovación, visión de futuro y optimismo, pero que también darán valor al conocimiento adquirido de cómo vivir en armonía con la tierra, que es el mayor tesoro de la agricultura.

Necesitamos vuestra comprensión ahora más que nunca puesto que todos tenemos que aprender a afrontar un mundo, en el que habitan 6.000 millones de personas en la actualidad y otros 3.000 millones más dentro de cincuenta años.

Una razón particular por la que damos la bienvenida a este Año Nuevo es que con él se pone fin a 2007. Los últimos 6 meses han sido una pesadilla para el sector ganadero y reconozco que las consecuencias se dejarán sentir aún durante algún tiempo.

Pero la otra historia de 2007 es la de la prosperidad registrada en el resto de los sectores agrícolas. Tras 25 años durante los cuales los precios alimentarios en los mercados mundiales cayeron tres cuartas partes en términos reales, hay que considerar como extraordinario el enorme aumento experimentado por el precio del trigo y de otros productos desde la primavera pasada.

Estos y otros cambios son el resultado de varias tendencias que representan el nuevo mundo que tendremos que afrontar. Entre ellos se encuentran los siguientes:

- el impacto de las sequías e inundaciones;
- el aumento del consumo de carne y productos lácteos en China, India y otros países que están creciendo rápidamente;
- la creciente demanda de biocarburantes, provocada por el calentamiento global y el elevado precio del petróleo;
- la caída de las ayudas al productor como porcentaje de renta agraria tanto en Europa como en Estados Unidos, frente al aumento registrado en China y Brasil;
- el crecimiento de la población;
- la escasez del agua;
- la escasez de la tierra;
- el papel que desempeña la agricultura, en primera línea de batalla, en la mejora de nuestro medioambiente natural y la lucha contra el cambio climático;
- una sociedad mejor informada y más consciente, con un interés cada vez mayor en el origen de los alimentos y el modo en que se producen, así como una creciente demanda de unos standards medioambientales más exigentes.

Lo que creo es que todo ello demuestra que los agricultores, más que estar aislados de las tendencias y presiones, se ven cada vez más afectados por ellas. En resumen, la agricultura se enfrenta a retos globales sin precedentes, pero también a oportunidades desconocidas y, pienso, que está a la altura de las circunstancias.

Por tanto, deberíamos mostrarnos optimistas y positivos sobre el potencial de la agricultura. He observado que existe un gran consenso sobre lo que queremos para la agricultura y lo que esperamos de ella, que yo resumiría como una industria que:

- sea rentable y competitiva en el mercado, tanto a nivel nacional como internacional;
- sea conocida por la calidad, la seguridad y las normas medioambientales y de bienestar animal observadas en la producción de alimentos;
- cumpla con sus responsabilidades medioambientales abordando el cambio climático, la gestión del carbón, agua y suelo y el fomento de la biodiversidad;
- trabaje conjuntamente en partenariat para enfrentarse a esos retos, repartiendo de forma justa la responsabilidad de las decisiones y los costes de gestión de los riesgos;
- sea innovadora, autosuficiente, próspera y que confía en su futuro.

Está bastante claro que los agricultores que entienden los mercados, que incrementan el valor de la cadena, que se diversifican, que conectan mejor con sus clientes, que satisfacen la creciente demanda de alimentos ecológicos, locales y de temporada y que encuentran la forma de que su producto llegue al consumidor (incluido el uso del Internet), son los que más prosperarán.

En tanto que la sociedad se va concienciando de la necesidad de un equilibrio en la vida; los consumidores se interesan más en los alimentos que consumen y en el modo en que son producidos y nos damos cuenta de que el vivir en armonía con la naturaleza es el único camino para el futuro, la agricultura tiene una magnífica oportunidad.

Una oportunidad para recordarnos a todos que nuestra vida depende literalmente de los agricultores; la comida no se produce en los supermercados, se produce en el campo de todos los lugares del mundo, y no podemos sobrevivir sin ellos. Para demostrar que la industria tiene la capacidad y las ideas para aumentar la producción a fin de enfrentarse al reto de una creciente población mundial. Una oportunidad para animar a la próxima generación de agricultores a desarrollar lo que esta generación ha construido gracias a una destreza de agricultura de futuro".

▪ **Intervención de Jack Wilkinson, Presidente de la Federación Internacional de Productores Agrícolas: "La agricultura internacional, la perspectiva del agricultor"**

"Se insta a la agricultura a que, partiendo prácticamente de la misma base de recursos, doble la capacidad de producción durante los próximos 25 años, con el fin de que pueda garantizar una alimentación adecuada para unos 1.500 millones de personas adicionales. La fuerte demanda ha llevado al alza de los precios internacionales de las materias primas, no sólo de los productos agrícolas sino también de los del petróleo y los metales. Por otra parte, los mercados agrícolas se han visto estimulados por los programas de biocarburantes en expansión. Todo ello ha mejorado de manera significativa el clima de inversión para la agricultura, pero al mismo tiempo ha hecho cambiar la forma de pensar del gobierno con respecto a los programas agrícolas.

La productividad agrícola se ha incrementado en muchas partes del mundo para satisfacer la demanda alimentaria mundial, merced a las mejoras tecnológicas. No obstante, a pesar de esta intensificación, la demanda alimentaria mundial supera al suministro mundial de alimentos. En consecuencia, los stocks de determinadas materias primas como los de cereales se sitúan actualmente en los niveles más bajos de los últimos 30 años y se observa un incremento sustancial de los precios de las materias primas.

Hay tres factores fundamentales que intervienen conjuntamente en la recuperación de los mercados de cereales y oleaginosas. En primer lugar, el incremento de la demanda de alimentos por parte de los mercados asiáticos que están experimentando un crecimiento importante, en particular China, y los países exportadores de petróleo que se benefician de unos precios fuertes del crudo; en segundo lugar, un incremento de la demanda de las materias primas para los biocarburantes, especialmente en Estados Unidos; y, finalmente, los problemas de abastecimiento, en particular los derivados de la sequía en Australia, así como el mal tiempo en Europa. Así pues, el crecimiento de la demanda no parece que vaya a desaparecer. Las perspectivas de crecimiento a largo plazo para Asia siguen siendo positivas y, por otra parte, se espera que los precios del petróleo permanezcan en un nivel superior a los 60 dólares/barril en el futuro inmediato. Los Gobiernos han asumido compromisos a largo plazo para la incorporación de los biocarburantes en la gasolina y el gasoil a fin de reducir las emisiones de CO<sub>2</sub> y lograr los objetivos del cambio climático.

Efectivamente, el encarecimiento de los cereales y las oleaginosas se ha traducido en la subida de los precios de los alimentos, a veces de manera exagerada. Reconocemos que ello supone un grave problema a corto plazo para los consumidores de los países importadores netos, si bien refleja unos claros indicios de que debe desarrollarse la producción agrícola local. Hay un optimismo renovado en las comunidades rurales, puesto que la agricultura se está convirtiendo de nuevo en un sector rentable en el que invertir. En muchos países en vías de desarrollo, donde la agricultura ha sido abandonada durante años, están surgiendo auténticas oportunidades para el desarrollo de la producción local y la reducción de la pobreza. Además, ya no existen los antiguos problemas de las subvenciones agrícolas ni el dumping, que tanto dañan a los países en vías de desarrollo, puesto que en la actualidad ya no se dan los excedentes y las subvenciones a la exportación apenas se utilizan. En estos momentos, por tanto, los precios están lanzando el mensaje de la necesidad de fomentar la producción.

Los Gobiernos deberían considerar el alza de precios como la mejor oportunidad que hemos tenido en años para desarrollar la agricultura mundial. Ahora es el momento de introducir planes nacionales, en partenariat con las organizaciones de productores, dirigidos a satisfacer las necesidades de alimentos, piensos, fibra y energía de los distintos países.

Los agricultores, para trabajar colectivamente, tienen que estar organizados a través de estructuras de mercado y sus cooperativas. Si los agricultores no tienen suficiente poder en el mercado de su comunidad rural y su país, otros se beneficiarán del boom en la agricultura, y no los agricultores y, en particular, no los pequeños productores.

El potencial y el margen de maniobra que tienen las organizaciones de agricultores para proveer los beneficios económicos a sus socios y mejorar su posición de negociación con respecto a los suministradores y clientes, vienen determinados en gran medida por el entorno institucional de la organizaciones. Las políticas, normas y regulaciones que forman este marco institucional tienen diferentes resultados para los agricultores con respecto a otros grupos de la sociedad. Así, por ejemplo, la política de la competencia está elaborada principalmente para proteger al consumidor y no al agricultor. Por tanto, estamos muy satisfechos con el éxito que la National Farmers' Union (NFU) está teniendo en el Reino Unido con las autoridades de la competencia en relación con ciertas prácticas de los supermercados. Todas las organizaciones de agricultores tienen que participar más en la presión ejercida para conseguir cambios al más alto nivel en el marco institucional para, de este modo, poder satisfacer mejor las necesidades del agricultor: acuerdos de marketing, partenariados, organizaciones internas eficaces, herramientas de marketing, etc.

En cuanto a los retos futuros, siguen siendo muy parecidos a los pasados, con la excepción de que el contexto actual es diferente. La agricultura deberá seguir procurando un abastecimiento fiable, seguro y nutritivo de alimentos para la población, que es cada vez más extensa; los agricultores deberán seguir utilizando los mejores métodos agrícolas resultantes del progreso científico y tecnológico para conservar los recursos naturales; los Gobiernos deberán garantizar las condiciones necesarias para conseguir unas sólidas comunidades en las que los agricultores vean justamente recompensado su trabajo.

La globalización ha modificado significativamente el contexto en el que deben afrontarse estos retos. Trae consigo unos beneficios muy importantes, pero también unos elevados costes de adaptación para muchos países. Debe existir un margen en los planes nacionales y acuerdos internacionales para desarrollar una política dirigida a solventar estos problemas de ajuste.

Las consecuencias del incumplimiento de los compromisos asumidos en materia de medioambiente internacional tienen una repercusión mayor en la actualidad, en particular en cuanto al cambio climático, la conservación del agua y la gestión de la tierra. En la actualidad se requiere una nueva sensación de urgencia para su cumplimiento y se incluye a todos los agentes participantes como partes con responsabilidad.

▪ **Discurso de Neil Ward (Centro de Economía Rural, Universidad de Newcastle)**

“El sector agrario se desarrolla en el Reino Unido dentro de un ámbito cada vez más amplio, con rápidos y a menudo inesperados cambios, lo que puede hacer difícil planificar el futuro. Las lecciones de los últimos 12 meses sirven para subrayar lo dicho, pues entonces pocos hubiesen anticipado la situación a la que hoy en día nos enfrentamos. En tan sólo un año, en el mercado internacional los precios del trigo se han duplicado: los del maíz aumentaron en casi un 50% y el arroz en un 20%. La inflación en los precios de los alimentos fue del 18% en China, 13% en Indonesia y

Pakistán, y 10% o más en América Latina, Rusia e India. En noviembre, la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) informó que las reservas globales de alimentos están en su nivel más bajo en 25 años y es probable que los precios permanezcan elevados durante años. Y todo esto sin mencionar los focos de Influenza Aviar, Fiebre Aftosa y Lengua Azul que afectaron al Reino Unido. En un año pueden ocurrir muchas cosas.

El "Chequeo Médico" de la Política Agrícola Común elaborado por la Comisión Europea, cuyo borrador publicó en su Comunicación de noviembre de 2007, supondrá más que un mero ejercicio técnico de "ordenar". Conllevará revisar nuevamente el funcionamiento detallado del Programa de Pago Único y buscar más pagos desacoplados. La dirección a tomar es relativamente clara. El límite de gasto en el primer pilar está disminuyendo y al mismo tiempo los nuevos Estados miembros requerirán más ayudas directas. Habrá presión para desacoplar totalmente los pagos directos y para su recorte para financiar el desarrollo rural. Para 2013 el desarrollo rural implicará un 21% de la PAC.

Actualmente, hay suficiente producción de alimentos para abastecer a todo el mundo, pero se prevé que para 2050 la población mundial aumentará de 6.000 millones a 9.000 millones de personas. También se prevé que la demanda global de alimentos se duplicará durante los próximos 50 años debido al aumento de la demanda de carne en India y China. La ONU anticipa que para 2016 las personas en los países en desarrollo consumirán un 30% más de carne, un 50% más de carne de cerdo y un 25% más de productos avícolas.

El tamaño del mercado comunitario también creció notablemente y hoy en día está conformado por 500 millones de personas. Las exportaciones comunitarias también han estado creciendo firmemente. En 2006, la Unión Europea se convirtió en el mayor exportador agrícola del mundo, siendo sus exportaciones totales de 79.000 millones de dólares (54.000 millones de euros). Estas son mayores que las de los Estados Unidos en algo de 11.000 millones de dólares (7.500 millones de euros), y representan un 20% de las exportaciones mundiales (según Boletín de la Comisión Europea de julio de 2007).

La porción de la Unión Europea en los mercados internacionales disminuyó de un 8% en 1999-2001 a 7,5% en 2003-05. Esto refleja un consumo superior de productos comunitarios tras la reforma de la PAC. Durante el mismo período de tiempo, la participación de la UE en el mercado global en productos finales creció de un 22,7% a un 24,2%. La UE ha tenido bastante éxito en hacerse con un mercado en productos finales de valor elevado. Suprimir la ayuda al producto y reforzar la sanidad y calidad han colaborado a ello. Los precios que reciben los agricultores británicos están ahora más influenciados por el mercado internacional que hace dos décadas.

Las predicciones del DEFRA son que la Renta Agraria aumentará durante 2008-2011. La productividad será el motor esencial para obtener ingresos en la agricultura. No obstante, a corto plazo, la suerte del sector cerealista y ganadero es bastante diferente, ya que éstos últimos tienen que sufrir costes más altos, precios inestables y las consecuencias de los focos de las enfermedades animales.

La reducción de los ingresos durante los últimos diez años aproximadamente, ha llevado a muchos agricultores a buscar otras fuentes de ingresos y desarrollar nuevas actividades comerciales. Según una encuesta de 2002 realizada por la Universidad de Exeter, el 58% de las explotaciones encuestadas realizaban algún tipo de actividad paralela. De acuerdo con cifras de 2003/04, en total, más de la cuarta parte de la totalidad de los ingresos de los agricultores podrían provenir de actividades no agrícolas. Muchas de las actividades diversificadas se desarrollan en la explotación y están estrechamente vinculadas a la agricultura.

La agricultura británica perdió una tercera parte de su mano de obra entre 1990 y 2006, y el trabajo asalariado disminuyó en un 47% en ese mismo período. Por tanto, la agricultura realmente ya no puede ser considerada como el "pilar principal" o "columna vertebral" de la economía rural. Su rol de producir y mantener los paisajes rurales y la biodiversidad es fundamentalmente importante y es una parte esencial del éxito que las zonas rurales tienen para atraer nueva gente y nuevas empresas. Pero hoy en día la agricultura sólo supone una pequeña parte de la economía rural en lo que se refiere a empleo o valor agregado bruto. En Inglaterra, la agricultura y la pesca no suponen ni el 3% de los trabajos en las zonas rurales. Y aunque se han perdido trabajos en la agricultura, se han creado muchos más en otros sectores. Por ejemplo, entre 1998 y 2002, se perdieron algo de 26.000 trabajos en agricultura y pesca en las zonas rurales inglesas, pero la cantidad neta de trabajos creados en los otros sectores, especialmente en servicios, creció en 275.000.

Dada la orientación hacia un mundo agrícola sin subsidios, ¿cuáles son las diferentes estrategias disponibles para los agricultores?

Primero, podrían aceptar las condiciones del mercado internacional como su ámbito principal para operar y continuarán produciendo sin ayudas. Los tipos de cultivos podrían cambiar y surgirán nuevas oportunidades de cultivos no-alimentarios, pero los productores más competitivos responderán al mercado buscando la eficiencia, reduciendo costes y con maneras creativas de colaboración para mejorar sus compras, ventas, su gestión de explotación y sus medios para aprender.

Segundo, podrían buscar un valor añadido. Para esto hay que desarrollar un buen ojo para las necesidades de los consumidores: correr riesgos, hacer estudios de mercado y un serio enfoque hacia la calidad. En el Reino Unido, existen actualmente niveles sin precedentes de interés popular por saber donde y cómo se producen los alimentos, lo que puede suponer el acercamiento de los consumidores a las empresas alimentarias y agrícolas y el diálogo entre ambas partes.

Tercero, una estrategia para algunos agricultores podría ser mantener un estilo de vida agrícola, mientras abandonan la dependencia en la producción agrícola convencional para su sustento económico. La diversificación tiende hacia actividades “cercanas a la agricultura” y cualquier tipo de empresa puede tener su sede en una explotación agraria”.

---

## 2. RESTO DE EUROPA, ÁFRICA Y ASIA

### RUSIA

#### Nuevo brote de gripe aviar en la provincia rusa de Rostov

---

En la localidad de Severni, en la provincia de Rostov, se registró un brote de gripe aviar, según han informado las fuentes del Centro Sur del Ministerio de Emergencias de Rusia.

Es el quinto foco de la enfermedad infecciosa registrado en esta provincia rusa, al sur del país, indicaron las mismas fuentes. Según los datos del Ministerio de Emergencias, en la localidad de Severni, de 1.070 habitantes, hay 5.455 aves de corral.

El primer foco de la gripe aviar registrado en esta provincia, se detectó a finales de noviembre, debiendo se sacrificadas todas las aves de la explotación afectada (511.000 aves). Posteriormente, se detectaron otros brotes de gripe aviar en tres localidades de la provincia.

---

#### Los países de la CEI planean duplicar su producción azucarera

---

Los países miembros de la Comunidad de Estados Independientes (CEI) planean incrementar, casi al doble, su producción de azúcar de remolacha, según informó el Ministro de Agricultura ruso.

La decisión fue tomada el pasado 21 de diciembre al cierre de la reunión del Consejo Intergubernamental para Asuntos del Sector Agroindustrial, en la cual se trazó como meta aumentar la producción anual de azúcar de 4,8 a 8 millones de toneladas.

Las necesidades de este producto en los países de la CEI ascienden a 10 millones de toneladas. Según se dio a conocer en la reunión del Consejo Intergubernamental de la CEI, dichos países importan 5,7 millones de toneladas de azúcar de caña, siendo la producción anual propia equivalente a 4,8 millones de toneladas de azúcar.

---

#### Rusia cerró el año con una inflación del 11,9%.

---

La inflación del pasado año en Rusia se situó en el 11,9%, según informó el Servicio Nacional de Estadística (ROSSTAT) el pasado 9 de enero..

En principio, el Gobierno ruso pensaba mantener la inflación anual en un nivel del 8%, un punto por debajo del resultado logrado en 2006, pero la subida de los precios de los alimentos, en otoño pasado, dio al traste con estos planes.

Según el ROSSTAT, la cesta de compra básica de productos alimenticios aumentó el 22,3% en el 2007.

En el pasado mes de noviembre, el crecimiento de los precios de los productos alimenticios se desaceleró hasta el 1,9% frente al 3,3% registrado en octubre. Como consecuencia, de enero a noviembre la inflación acumulada fue del 10,6%, en relación con el 8,2% registrado en el mismo periodo del año 2006, tal y como comunicó el Ministerio de Desarrollo Económico y Comercio. En diciembre, los precios de alimentos aumentaron una media del 1,6%.

Según los datos del Ministerio, en los últimos tres meses se registró una subida sustancial en los precios mayoristas de los productos alimenticios: la leche aumentó el 44,5%; los huevos el 33,5% y las hortalizas el 41,1%.

En 2008, según estimaciones de algunos economistas rusos, los precios de alimentos podrían incrementarse entre el 15% y el 20%.

---

### **Georgia promocionará sus productos en el mercado ruso**

---

El Gobierno de Georgia pondrá en marcha un programa para promocionar los productos de este país en el mercado ruso, según declaró el pasado 9 de enero en Tbilisi, capital de este país, el Primer Ministro georgiano.

"Empezamos a trabajar seriamente para volver al mercado ruso, habida cuenta de las últimas declaraciones del máximo jefe sanitario de Rusia", afirmó.

En octubre pasado, el jefe de los Servicios Sanitarios de Rusia, había indicado que Georgia hacía pocos esfuerzos para que se incrementara en Moscú la importación de vinos georgianos y de agua mineral de Borjomi. Rusia introdujo el embargo de estos productos en la primavera de 2006, alegando problemas de calidad.

El primer Ministro de Georgia pidió al titular de Agricultura, que pensase "en qué forma podría entablarse el diálogo con Rusia para que la vuelta al mercado ruso se produzca en condiciones aceptables para Georgia". El responsable de Agricultura no descartó en este contexto la posibilidad de invitar al jefe sanitario ruso o algunos subordinados suyos a Georgia, para que se cercioren, sobre el terreno, de la buena calidad de productos georgianos.

---

### **Levantamiento de la prohibición de exportar a Rusia carne procedente de Polonia**

---

Conforme al Memorándum sobre las condiciones para la exportación a Rusia de productos de origen animal polacos, firmado recientemente en la provincia de Kaliningrado por el Director del ROSSELJOZNADZOR (Servicio de Supervisión Veterinaria y Fitosanitaria de la FR) y la Veterinaria Principal de Polonia, 6 empresas polacas pueden suministrar a este país carne de vacuno y de porcino, 9 empresas carne de ave, y 20 empresas leche y productos lácteos. Una empresa tiene derecho a exportar huevo en polvo, clara del huevo en forma seca y líquida, albumín y yema. Los productos de origen animal podrían almacenarse en 4 empresas aprobadas, antes de su envío a Rusia.

Los expertos consideran que después de levantar el embargo a Polonia, este país podría suministrar, a la Federación de Rusia, entre 30 y 50.000 toneladas de productos cárnicos, en 2008.

La homologación de los establecimientos cárnicos polacos por las autoridades veterinarias rusas seguirá en 2008, con solicitud previa presentada por la parte polaca. Las materias primas cárnicas de Polonia deben responder a la legislación veterinaria y sanitaria de Rusia.

Respecto a la posibilidad de reanudar las exportaciones a Rusia de productos avícolas de Polonia, la Inspección Veterinaria de Polonia va a remitir continuamente al ROSSELJOZNADZOR la información completa sobre la situación de la gripe aviar en su país. A su vez, el ROSSELJOZNADZOR analizará la posibilidad de reanudar las exportaciones a Rusia de pollitos de un día, y de huevos de incubación.

---

## **MARRUECOS**

### **Reanudación de la pesca del pulpo**

---

Después de haber prolongado un mes más, diciembre de 2007, el período de parada biológica de la pesquería del pulpo en Marruecos, el ministerio de Agricultura y Pesca Marítima ha autorizado la reanudación de pesca de este cefalópodo a partir del primero de enero de este año, prologándose la campaña hasta el 30 de abril.

La cuota asignada para este período por el Ministerio es de 35.000 toneladas, lo que supone un incremento importante respecto al correspondiente al mismo período del año 2007(24.000 t.). De éstas, 22.000 t. se asignan a la pesca de altura, con un total de 365 barcos, y 3.500 t. corresponden a la pesca costera, para la que están autorizadas 1.809

embarcaciones. El resto (9.100 t.), hasta completar la cuota global, corresponde a la pesca artesanal, ejercida por más de 18.000 pequeñas embarcaciones.

La decisión de la reanudación de esta pesquería, así como el cálculo de las cuotas asignadas a la misma, han estado basadas en las resultados de la campaña de evaluación de este recurso llevada a cabo a finales del pasado año por el Instituto Nacional de Investigación pesquera (INRH), y el período fijado para esta próxima campaña de pesca podría sufrir modificaciones para tener en cuenta la evolución de los indicadores biológicos de las pesquerías de cefalópodos. Simultáneamente, el Ministerio anuncia un reforzamiento de las actividades de control y vigilancia de la pesca clandestina, ante los casos importantes de pesca fraudulenta detectados durante el último período de parada biológica, muy aireados por la prensa, y que han causado mucha alarma entre los profesionales del sector.

El refuerzo de los dispositivos de control sobre los desembarques en los puertos pasa necesariamente por una mejora de las infraestructuras en los lugares de desembarco, una mayor presencia de la administración pesquera, la lucha contra la pesca ilícita comercializada paralelamente fuera de todo control, y un endurecimiento de las penas impuestas a los que infrinjan las normas en vigor.

Por otra parte, las últimas decisiones adoptadas por el Ministerio para reglamentar la pesca en esta campaña no han estado exentas de críticas en determinados medios del sector profesional, que califican las nuevas concesiones como muy generosas, lo que pone en serio peligro el futuro de este importante recurso. El aumento importante de la cuota del pulpo en relación a campañas anteriores es considerado muy optimista, en función de la aun incipiente recuperación detectada del recurso. Pero lo más criticado, en medios profesionales, ha sido la autorización de mallas de 60 mm para la pesca costera en general, cuando hasta la fecha el tamaño mínimo autorizado era de 70 mm, lo que va contra recomendaciones nacionales e internacionales sobre la explotación sostenible y conservación de los recursos pesqueros.

---

### **Reformas de las infraestructuras para la comercialización de productos pesqueros**

---

La Oficina Nacional de Pesca (ONP) ha anunciado para el próximo mes (febrero 2008) la inauguración y apertura del nuevo mercado mayorista de productos pesqueros de Casablanca, el más importante del país. El proyecto, que ocupa una superficie de 5 has, contempla dos lonjas, para pescado blanco y pelágico, así como almacenes, puestos de venta y locales administrativos, en una primera fase cuya inversión es de 4,5 millones de euros. En una segunda fase, cuya finalización se prevé para octubre de 2008 y que supone una inversión de 1,8 millones de euros, se finalizarán otras instalaciones y servicios, como fábricas de hielo y áreas de tratamiento de residuos.

Este nuevo mercado mayorista, fruto de un partenariado entre el Ayuntamiento de la ciudad y la Oficina Nacional de Pesca, se enmarca dentro de un ambicioso programa de reestructuración de los circuitos de comercialización de productos pesqueros del País, que prevé la construcción de 10 nuevos mercados mayoristas con una inversión global de 40 millones de euros.

El objetivo fundamental es garantizar a los productos pesqueros un mercado más amplio y sostenido a lo largo de todo el país, con el fin último de incrementar el consumo nacional de los mismos. En efecto, el consumo de pescado en Marruecos, a pesar del incremento anual sostenido, del orden del 2%, observado en los últimos años, es aun muy inferior a la media internacional, por una parte, y a la producción nacional, por otra. Esta última, evaluada en 36 Kg por habitante y año, es tres veces superior al consumo (12 Kg/hab./año)

Este bajo consumo, teniendo en cuenta el potencial pesquero del país, se explica no solo por el alto precio de los productos pesqueros para un sector importante de la población sino, sobre todo, por las deficiencias importantes a nivel de la distribución y comercialización, que impide su acceso a buena parte de la población en las adecuadas condiciones. El objetivo de este plan es llegar a un consumo de 16 Kg/hab./año, lo que implica poner en marcha un circuito de comercialización moderno y que ponga estos productos al alcance del mayor número posible de consumidores.

---

### 3. AMÉRICA

#### ARGENTINA

##### **España es el primer destino de los productos de la pesca exportados por Argentina**

---

España es el primer importador de productos de la pesca procedentes de Argentina. En los nueve primeros meses del año 2007 se importaron 118.000 toneladas, por un valor de 302 millones de dólares. Esta cifra supone el 26% del volumen y el 32% del valor de los productos de la pesca exportados por Argentina.

Gran parte de las exportaciones argentinas a España proceden de las capturas efectuadas por las 13 empresas argentinas de capital español radicadas en el país.

El principal producto de la exportación argentina a España es el langostino, del que se exportaron, en los nueve primeros meses de 2007, 28.000 toneladas por un valor de 178 millones de dólares. Esto supuso un 27% más que el año anterior en toneladas, si bien, el valor descendió un 20% debido a la caída del precio del langostino en un 37% durante el año pasado.

El segundo producto es el calamar, del que se exportaron 56.000 toneladas, por un valor de 46,5 millones de dólares, que es un 35% menos en cantidad que el año anterior, y un valor de 52% inferior, debido a la caída del precio del calamar en un 26%.

La merluza fue el tercer producto exportado a España, con 14.000 toneladas, de las cuales 7.800 toneladas eran de filete congelado, y el resto merluzas congeladas, con un valor total de 28 millones de dólares. El valor de este producto fue un 22% superior al del año anterior, si bien el volumen se mantuvo en niveles similares, a pesar de que las capturas disminuyeron en más del 12% respecto al año anterior.

España se convierte así en el primer destino de langostino, calamar y otros pescados, y en el segundo importador de merluza, seguido de Brasil.

---

##### **Cifra record de superficie sembrada en Argentina**

---

Con la siembra de los principales cultivos prácticamente terminada durante los primeros días de enero, se confirma que la superficie sembrada en la actual campaña rompe la barrera de los 30 millones de hectáreas, para situarse en 30,28 millones de has., que es record en Argentina, un 4,5% más que la campaña anterior.

La soja se sitúa como primer cultivo con 16,9 millones de has., que suponen un 4,3% más que la campaña pasada. El girasol ha llegado a los 2,7 millones de has., lo cual supone un 13,2% más.

En cuanto a los principales cereales, el trigo tuvo una subida del 1,9% de superficie sembrada, situándose en los 5,3 millones de has., seguido del maíz con 3,2 millones y un 11% más que el año anterior.

Estos aumentos de los grandes cultivos, que en condiciones normales, supondrían una cosecha también record, de más de 95 millones de toneladas de granos, se va visto amenazada por la fuerte ola de calor registrada en los últimos días, que se suma a la falta de lluvias y que está afectando al normal desarrollo del maíz, la soja y el girasol.

La importante sequía que se padece se da por el conocido fenómeno de "La Niña", que se viene manifestando desde hace tres semanas y que presenta temperaturas que rondan los 35/40° C y una ausencia de precipitaciones.

El girasol es el cultivo más afectado, ya que está muy crecido, pero la soja y el maíz pueden recuperarse si llueve en los próximos días.

---

### **Producción record en el sector avícola argentino**

---

En el año 2007 el sector avícola sacrificó 520 millones de animales, que representa un 15% más que el año 2006.

El sector avícola, según el Centro de Empresas Procesadoras Avícolas (CEPA), fue uno de los sectores agrarios que más creció en Argentina en el último año, y seguirá creciendo dado los proyectos de inversión previstos para el año 2008, que superan los 100 millones de dólares.

La exportación también creció, cerrando el año con una exportación de 210.000 toneladas y un valor de 245 millones de dólares. Los principales destinos de la exportación, por su valor, son Alemania, Holanda y Reino Unido, aunque en volumen, estos fueron superados por Chile y Sudáfrica. En total se exporta a más de 60 países.

En Argentina existen 15 empresas que se dedican a la exportación, y se espera que se sumen otras 10 más para poder satisfacer la demanda creciente de las exportaciones.

El comercio exterior mostró un gran crecimiento debido a que se ha superado la retracción del mercado internacional como consecuencia de la gripe aviar, y se presenta un panorama más alentador para los próximos años.

El consumo interno sigue creciendo, en 2007 se consumieron 28 Kg. por habitante, un 3% más que el año anterior, eso a pesar del record del consumo de carne de vacuno, que llegó a 67,2 Kg. por habitante.

---

## **BRASIL**

### **El MAPA-Brasil identifica prioridades externas**

---

El Ministerio de Agricultura, Pecuaria y Abastecimiento de Brasil (MAPA-Brasil), acaba de terminar un informe que indica las prioridades para mejorar la acción institucional del gobierno en la apertura y consolidación de nuevos mercados del sector agrario brasileño.

En el citado informe, se recomienda prioridad absoluta para cinco regiones y países, además de sugerir el apoyo a los tres productos que más se exportaron durante el período 2000/2006, que han sido: las carnes, la soja y el azúcar-alcohol. Con ventas a la UE, China (con Hong Kong), Europa Oriental (incluido Rusia) y Oriente Medio (16 países, más Egipto y Turquía), los destinos han sido agrupados por similitud en los hábitos de consumo y por la logística del transporte.

La prioridad absoluta para los especialistas en comercio, exterior, deberá ser la consolidación del mercado europeo, que si bien es muy exigente con los productos brasileños, aumentó sus compras en 3.657 millones de euros (85%), durante el período 2000/2006 incluso con la amenaza de prohibir la importación de productos brasileños debido a problemas sanitarios, la UE compró productos agropecuarios brasileños por un valor de 7.900 millones de euros en el 2006.

Otro mercado fundamental es China, que sumado al de Hong Kong, creció en un 422%, las compras pasaron de 488 a 2.547 millones de euros en el mismo período. Una de las gratas sorpresas del comercio agrícola internacional para las empresas brasileñas, durante ese mismo período, ha sido Europa Oriental, la región, que incluye a Rusia, aumentó sus compras en 1.870 millones de euros (534%). Los 16 países de Oriente Medio, además de Egipto y Turquía pasaron de 506 a 2.237 millones de euros (342%). Según los especialistas del sector, Los EE.UU. merecen una atención especial, pasando de los 1.650 millones de euros comprados en el año 2000 a los 3.795 millones de euros del año 2006.

Al mismo tiempo que se identifican a los principales clientes del sector agrario brasileño, el MAPA-Brasil, prepara un "ranking", dividido por países y productos, con las alícuotas aplicadas a los productos y el ritmo de crecimiento del consumo y de la calidad de vida de cada mercado investigado. Según estos mismos especialistas, para garantizar el

## **Noticias del Exterior**

---

mercado de los EE.UU, Brasil deberá intentar un acuerdo parecido al negociado con México y Canadá en el NAFTA, pensando en que: o se tiene un acuerdo similar o a largo plazo, se perderá cuota de mercado.

El resultado preliminar del estudio muestra una competencia feroz de Brasil con otros suministradores mundiales de productos agropecuarios, y pone como ejemplo la dificultad que tienen las empresas brasileñas en vender a Japón, Corea del Sur y Arabia, debido a acuerdos comerciales y sanitarios firmados por estos países con EE.UU., Australia y la UE.

Japón es el primer importador mundial de alimentos, y en estos seis años las compras a Brasil han sido de 275 millones de euros.

---

### **Las exportaciones brasileñas de carne porcina crecieron el 15% en el 2007**

---

Las exportaciones brasileñas de carne porcina alcanzaron un total de 606.513 toneladas el año pasado, lo que representa un crecimiento del 14,83% en relación con las exportaciones de este producto en el año 2006, según informa la Asociación Brasileña de la Industria Productora y Exportadora de Carne Porcina (ABICEPS), este número, se acerca a lo estimado por esta Asociación a principios del año 2007. En dinero, el crecimiento interanual fue de un 18,68%.

Los números, que muestran una recuperación con respecto al complicado año 2006, presentan una menor dependencia de las ventas hacia el mercado ruso, debido al incremento de los embarques a Hong Kong, con motivo del brote en China de la enfermedad de la oreja azul.

El mercado ruso, que en el año 2005 compraba el 64% de las exportaciones brasileñas, importó el 46% del total embarcado en el año 2006, sin embargo Hong Kong, que en el año 2005 importaba un 9%, compró 102.224 t en el año 2006, lo que supone el 17,51% del total de ese mismo año.

Los precios de la carne porcina exportada han subido un 3,36% con una valor medio de 1.120 euros/t. El pasado diciembre, la subida fue del 29,72% con relación al mismo mes del año anterior, llegando a los 1.364 euros/t.

Según la ABICEPS, el escenario mundial para este producto es optimista, debido a las perspectivas de nuevos mercados, como el chileno, además, se espera la llegada de inspectores de los EE.UU y México en este semestre, para iniciar el estudio del análisis de riesgo de la producción de porcino con el objetivo de posibles negocios en el futuro.

---

## **COSTA RICA**

### **Fuerte recuperación de ingresos por la exportación de plátanos**

---

Costa Rica logró un fuerte incremento en los ingresos por la exportación de plátanos en los dos últimos años, pues pasó de recibir 485 millones de dólares en el 2005 a 650 millones de dólares estimados para 2007.

El incremento se debe a un mayor volumen de producción, ya que subió de 1.607.204 t. a 2.031.680 t. para el año 2007, según cifras de la Corporación Bananera Nacional (CORBANA).

Además, el precio promedio por cada caja exportada (de 18,14 Kg.) aumentó en los últimos años pasó de 5,14 dólares en el 2001 a 5,80 dólares este año, pero apenas superó el precio promedio de 1996, fue de 5,74 dólares.

La recuperación en la actividad platanera beneficia a los propietarios de las 126 fincas registradas por CORBANA y fortalece la situación de 40.000 trabajadores que tienen empleo directo en la actividad. Además, hay otros 100.000 empleos indirectos relacionados con la producción platanera nacional: transporte, servicios de agroquímicos, plaguicidas, labores en puertos y otros. La actividad se concentra en el Caribe del país, en la provincia de Limón, y en el cantón herediano de Sarapiquí.

Sin embargo, el país no logró recuperar todavía el área que tenía sembrada con esa fruta hace una década, pues en 1996 contaba con 49.000 hectáreas y esa extensión cultivada cayó a 41.757 hectáreas en el 2003. CORBANA estima que, tras leves repuntes en los últimos años, el 2007 cerrará con 43.000 hectáreas.

El mercado presentó una buena situación este año, debido a que demandó toda la fruta disponible y no se presentaron los tradicionales problemas del segundo semestre. En ese período se compite con fruta propia de los principales países importadores (manzanas, ciruelas, melocotones y otras).

Esta gran demanda hace que muchas compañías no tradicionales, especialmente italianas y rusas, visiten el país en busca de la fruta.

La actividad platanera sufrió altibajos en la última década, causados por factores de mercado y climáticos. En 1994, la Unión Europea (UE) impuso un régimen de cuotas, aranceles y licencias que limitó las ventas a ese mercado.

Las inundaciones de enero del 2005 afectaron toda la región del Atlántico y arrasaron muchas fincas. Las exportaciones cayeron de 98 millones de cajas en el 2004 a 88 en 2005. En el 2006, las fincas que fueron destruidas en enero de 2005 ya se habían recuperado y, por eso, se incrementaron las exportaciones.

La calidad de la fruta, la promoción y la realización de inversiones en medioambiente y desarrollo social tuvieron efecto en Europa, donde Costa Rica coloca alrededor del 50% de los plátanos exportados, y han contribuido al crecimiento de las exportaciones.

El 49% de las exportaciones de plátanos van a Estados Unidos, 12% a Suecia, 9% a Alemania, 8% a Bélgica, 8% al Reino Unido, 5% a Italia, 3% a Portugal, 2% a Holanda y un 4% a otros mercados.

Según CORBANA, un 52% del volumen de ventas de plátanos al exterior proviene de fincas independientes (de productores nacionales). El resto es de fincas de las compañías comercializadoras.

---

### **Se espera reiniciar ventas de langostinos a la UE**

---

Costa Rica espera reabrir, en los primeros meses del 2008, las exportaciones de langostinos de acuicultura al mercado de la Unión Europea, tras la suspensión desde marzo de este año. Esa esperanza se sustenta en la visita de una misión técnica de inspección de la UE, a finales de enero, explicó el ministro de Agricultura y Ganadería (MAG).

Costa Rica gestiona desde hace varios meses la visita de inspección europea, en la cual espera demostrar que se han mejorado los aspectos que ocasionaron el cierre de las exportaciones de langostinos.

La última semana de enero del 2007, una misión técnica europea estuvo en Costa Rica y realizó la inspección de plantas empacadoras y procesadoras, así como de fincas de producción, tanto de langostinos como de tilapias.

La misión presentó en su informe dudas acerca de los sistemas de control de residuos químicos utilizados para mantener la sanidad de los animales. También planteó la inexistencia de laboratorios especializados para realizar análisis de control de residuos en el producto final, mediante los cuales se garantizara la sanidad.

El informe de la comisión técnica motivó que el 23 de marzo de ese año se comunicara a la embajada costarricense en Bruselas, la notificación sobre el cierre del mercado.

Un 75% de las exportaciones nacionales de langostinos cultivados se enviaban a la UE. En total, las ventas de este producto sumaron 2.000 toneladas en el 2005 y bajaron a unas 1.166 toneladas en el año 2006. Se esperaba para 2007 una producción muy semejante a la del 2006.

Tras realizar esfuerzos individuales y conjuntos, los productores lograron colocar 1.000 toneladas de la producción de 2007 en Estados Unidos y México, adicionales a las ventas tradicionales en esos mercados.

De esa manera, se evitaron pérdidas del producto, pero el ingreso total de los productores cayó en unos 2 millones de dólares, pues cada kilo vale alrededor de 2 dólares menos en esos mercados, con respecto al precio de la UE.

Por ello, el sector insistió, durante todos los meses posteriores a marzo, para que el Servicio Nacional de Salud Animal (SENASA) coordinara las labores de cumplimiento de los requisitos. El objetivo era que el país estuviera pronto listo para solicitar de nuevo la inspección europea y pedir la reapertura del mercado.

El ministro informó que al fin se logró la visita de la misión, esperándose cumplir con todos los requisitos cuestionados.

---

#### **Informe de la Comisión de la UE rechaza un producto químico para piñas**

---

Un informe de la Comisión Europea desaconseja el uso de Ethephon en las piñas costarricenses, un producto químico aprobado y usado por los productores nacionales para darle color a la fruta.

El tema preocupa a la industria piñera local debido a que Europa, junto con Estados Unidos, constituyen los destinos más importantes de exportación del segundo producto agrícola más vendido en el extranjero.

El año pasado Costa Rica exportó a la UE 213 millones de dólares en piña, un 16% de sus ventas a Europa.

Con el objetivo de encontrar una salida al problema, la delegación costarricense que participó en Guatemala en una reunión con el Comisario económico de la UE, le manifestó su preocupación por la medida, que podría llegar a poner en peligro el cultivo que ocupa unas 33.000 hectáreas en las zonas de menor desarrollo del país.

---

### **ESTADOS UNIDOS**

---

#### **Kansas se configura como la capital de la sanidad animal**

---

Kansas City, en el estado de Missouri, en las planicies del medio oeste de los Estados Unidos, se está convirtiendo en la capital de las industrias relacionadas con la sanidad animal. O al menos esa es la aspiración de la ciudad: que su "Corredor de la Sanidad Animal" sea tan conocido como, por ejemplo, el "Valle del Silicio" con que se conoce a la región de California que fue la cuna de Internet y que hoy concentra a buena parte de las compañías relacionadas con la informática y las nuevas tecnologías.

Esta región productora de maíz y soja ha ido acumulando una gran diversidad de industrias relacionadas con las producciones y la sanidad animal. Tradicionalmente, ha sido una zona de concentración de instalaciones ganaderas, y actualmente más del 45% de los cebaderos de terneros, y más del 40% de los de cerdos se concentran en un radio de 350 millas (560 kilómetros) alrededor de Kansas City. La lonja de contratación de ganado vacuno "Kansas City Livestock Exchange" se construyó en 1910.

En un estudio publicado por un consultor en estas materias de Dallas, se identificaron un total de 120 compañías relacionadas con la sanidad y la nutrición animal en esta zona, incluyen a cuatro de las diez mayores empresas que elaboran productos zoonosanitarios, con el 27% del mercado de estos productos, que tiene una dimensión económica de 5.000 millones de dólares al año.

Esto ha llevado a los agentes económicos regionales a iniciar una campaña para conseguir el reconocimiento de este corredor de forma oficial. La Universidad de Kansas va a comenzar a impartir un Master en Administración de Empresas, orientado a estudiantes de materias relacionadas con la sanidad animal, y el Instituto de Ciencias Biológicas de Kansas City está ofreciendo ayudas de 50.000 dólares a las industrias que acometan proyectos de investigación de interés para las compañías locales de este ramo. Además, el estado de Missouri ha adoptado su propio programa de préstamos para los estudiantes de veterinaria.

Estos esfuerzos están empezando a dar sus frutos. Por ejemplo, la Asociación Estadounidense de Sanidad Animal ha trasladado su sede desde Virginia a Kansas; Identi GEN, una empresa irlandesa dedicada a servicios de trazabilidad de alimentos ha trasladado también su sede estadounidense a esta región, y MWI, uno de los mayores distribuidores de zoonosanitarios del país, también ha trasladado a esta zona su centro de distribución para el medio oeste.

Estas iniciativas están tratando también de atraer instalaciones del gobierno federal. En concreto, el Centro Nacional de Defensa Biológica y Agraria, que se va a construir con una inversión de 450 millones de dólares para reemplazar las instalaciones que existen en la Isla Plum, en el estado de Nueva York, para investigación en materia de zoonosis, podrían instalarse en terrenos de la Universidad Estatal de Kansas.

---

### **El Senado aprueba la Farm Bill**

---

El 14 de diciembre el pleno del Senado aprobó por fin la Farm Bill, casi dos meses después de que la Comisión de Agricultura le remitió el texto, y tras semanas de agrios debates entre demócratas y republicanos por causas que no se refieren a asuntos propios de esta Ley. De hecho, el texto aprobado no es muy diferente del remitido por la Comisión, ni del aprobado por la Cámara de Representantes a finales del mes de julio.

La ley fue aprobada por un amplio margen, 79 frente 14 votos, y sus características principales son el mantenimiento del sistema de sostenimiento de precios, con incrementos en los precios mínimos del trigo, la cebada, avena, soja y azúcar. Se refuerza también el programa de ayudas directas a los productores de leche (MILC), y se mantienen en su nivel actual todos los pagos directos, desvinculados de la producción (se había especulado sobre la posibilidad de que estos pagos se redujeran para generar financiación para otras medidas).

Se crea un fondo de asistencia en caso de catástrofes, dotado con 5.100 millones de dólares en los cinco años de vigencia de la Ley, y un nuevo programa opcional de aseguramiento de rentas dotado con 4.700 millones de dólares para un período de 10 años, a semejanza de los aprobados en la Comisión de Agricultura y en la Cámara de Representantes, pero con la peculiaridad de que, en este texto, la subvención se desencadena cuando la renta baja de un determinado nivel en el Estado, en lugar de desencadenarse al nivel del conjunto del país como se recogía en las otras versiones de la Ley.

Se mejora el programa de ayuda alimentaria interna de cupones de comida, al elevar el nivel máximo de renta mensual de 2.000 a 3.000 dólares como requisito de elegibilidad. La Ley contiene también incentivos a las instalaciones de elaboración de etanol a partir de materiales celulósicos, así como una importante dotación para promoción del consumo y para investigación en el sector de las frutas y hortalizas.

Uno de los apartados más conflictivos del debate han sido las disposiciones de limitación de pagos por explotación. Finalmente han prevalecido los intereses de las grandes explotaciones sureñas, y el límite de renta por agricultor para poder percibir ayudas se ha situado en la generosa cifra de 750.000 dólares, y además este límite no opera si más de las dos terceras partes de la renta proceden de la agricultura.

Esta Ley será sometida ahora a una comisión conjunta del Senado y la Cámara de Representantes para tratar de conciliar una versión entre las dos que han sido elaboradas por cada una de las cámaras. El presidente de la Comisión de Agricultura del Senado ha confiado en que en la segunda mitad de enero se pueda finalizar este proceso. Sin embargo, aunque las diferencias en la letra de la Ley no son importantes, sí hay diferencia en los sistemas que utiliza cada una de las versiones para financiar los gastos que exceden de las perspectivas presupuestarias, y este asunto se ha mostrado muy conflictivo entre los dos principales grupos políticos.

La Administración, al igual que con las otras versiones de la Ley que han ido aprobando los diferentes órganos del Congreso, ha criticado el texto. El Secretario de Agricultura en funciones ha criticado con dureza que esta Ley pueda seguir concediendo ayudas al 2% de los americanos más ricos, los aumentos en los precios garantizados que van en contra de los dictados de la OMC, y sobre todo la financiación de la Ley, de la que ha dicho que contiene 22.000 millones de financiación falsa, obtenida con triquiñuelas presupuestarias, y otros 15.000 millones en base a nuevos impuestos. Por estos motivos, ha vuelto a amenazar con un posible veto presidencial.

Por el contrario, el texto ha recibido alabanzas del portavoz en materia agraria de los republicanos, el Senador de Georgia, así como de la principal organización agraria, la American Farm Bureau Federation.

---

### **La nueva Ley de la Energía impulsa los biocombustible**

---

Poco antes del receso navideño, el Presidente firmó la Ley de la Energía, o como se denomina oficialmente, la “Ley de Independencia y Seguridad Energética de 2007”, una ley que podría tener más impacto en la agricultura estadounidense que la propia Ley Agraria.

La parte más interesante desde el punto de vista agrario es la que se refiere a las energías renovables. La Ley prevé que el uso de biocombustibles pase de 34.000 millones de litros en 2008 a 136.000 en 2022; es decir, cuatro veces más en un período de 15 años. Esta es una de las principales vías por las cuales se prevé la reducción de la dependencia energética del exterior, que va acompañada por unos estándares más exigentes en los niveles de consumo de los automóviles, así como por estudios de viabilidad para la construcción de conductos de transporte para etanol y el empleo de vehículos flexibles que puedan utilizar una mezcla de etanol y gasolina superior al 10%.

Este objetivo se pretende alcanzar a través de la exigencia de niveles mínimos de mezcla de biocombustibles con los carburantes derivados del petróleo, y contempla la incorporación paulatina de otros biocombustibles diferentes de los que se utilizan en la actualidad.

Así, mientras el volumen total de biocombustibles que debe ser utilizado se verá incrementado paulatinamente, a partir de 2009 se tendrán que ir incorporando también otros biocombustibles diferentes de los convencionales. Así, desde 2009 se tendrán que usar cantidades crecientes de “biocombustibles avanzados”, comenzando con 2.200 millones de litros en 2009, para llegar a 79.000 millones de litros en 2022. De esta forma, y si se cumplen las previsiones de la Ley, en el 2022 el 59% de los biocombustibles serían “avanzados”, y sólo el 41% serían los tradicionales etanol elaborado a partir del maíz, o el biodiesel derivado de aceites vegetales.

Por “biocombustibles avanzados” se entiende aquellos diferentes del etanol elaborado a partir del maíz, que se elaboran a partir de biomasa renovable y que consiguen un nivel determinado de reducción de las emisiones de gases de efecto invernadero, que comparado con las emisiones de los combustibles tradicionales (las emisiones “base”) deben ser inferiores en al menos un 50%. Dentro de estos “biocombustibles avanzados”, la Ley distingue además tres categorías diferentes: los biocombustibles celulósicos, el diesel elaborado a partir de biomasa, y los biocombustibles avanzados no diferenciados, y estipula niveles mínimos de incorporación para cada una de estas subcategorías.

Así, la incorporación de biocombustibles celulósicos debería comenzar en 2010 con 380 millones de litros, para alcanzar en 2022 los 60.480 millones de litros, es decir, el 76% del total de los “biocombustibles avanzados”, y el 44% del total de los biocombustibles. La incorporación del biodiesel elaborado a partir de biomasa empezaría en 2009 con 1.890 millones de litros, para alcanzar un mínimo de 3.580 millones de litros a partir de 2013. La Ley contiene también un apartado en el que caben todos los biocombustibles avanzados, además de los anteriores, y que denomina “biocombustibles avanzados no diferenciados”, que parte de 380 millones de litros en 2009, para llegar a 15.200 millones de litros en 2022.

La Ley otorga a la Agencia de Protección del Medio Ambiente (Environmental Protection Agency, EPA), capacidad para ajustar estas exigencias y objetivos dentro de ciertos márgenes, si se considerase necesario.

---

### **Prosigue la tendencia al alza en el precio de los alimentos**

---

Coincidiendo con la marca de los 100 dólares alcanzada esta semana por el barril de crudo, los precios de los principales productos agrarios básicos han vuelto a mostrar una tendencia al alza en la primera semana del año, en los mercados de futuros de Chicago. La soja llegó a su máximo de los últimos 34 años, con 459,8 dólares por tonelada (311,7 euros), y tanto el trigo como el maíz se aproximaron a sus máximos históricos. El trigo llegó a 347,2 dólares por tonelada (235,4 euros), y el maíz a 183,4 dólares por tonelada, unos 124 euros.

Similar tendencia se observó para productos como la colza, que llegó a un récord de 444,75 euros en los mercados de París, o el aceite de palma, que también marcó un récord de 651,5 euros por tonelada.

La opinión de los analistas económicos en los EEUU es que esta tendencia se va a mantener en los próximos meses, y que estos altos precios “están aquí para quedarse”. Incluso algunos pronostican que aún hay margen para que estos precios crezcan todavía más, y para ello se remiten al hecho de que los precios que se vienen registrando no son tan elevados si se examinan en términos de precios constantes. Si se comparan estos precios con sus máximos históricos reales, es decir, teniendo en cuenta la inflación, entonces los actuales precios pueden parecer incluso bajos.

Entre los agricultores existe lógica satisfacción por esta situación, aunque también hay preocupación por el incremento del precio de los principales insumos agrarios, sobre todo de los que van ligados al precio de la energía, como los carburantes o los fertilizantes. Se cree que en caso de que se produzca la coincidencia de abundantes cosechas en los principales países productores, y con el lógico estímulo que estos precios están haciendo a las nuevas plantaciones, los precios de los cultivos podrían experimentar una severa corrección en poco tiempo, mientras que los precios de los insumos permanecerían en los elevados niveles de la actualidad, lo que los colocaría en una difícil situación.

---

### Florida hace planes para convertirse en el principal productor de biocombustible

---

La producción de biocombustibles en los EEUU pivota, en su gran mayoría, en la elaboración de etanol a partir del maíz, por lo que la mayor parte de las plantas de producción están situadas en los estados de las grandes planicies del medio oeste, que es donde se concentra la producción de este cereal. Florida, un estado situado en una zona subtropical, no ha sido un estado en el que los biocombustibles hayan calado hasta ahora. Sin embargo, los responsables del sector agrario del gobierno estatal tienen grandes planes para revertir esta situación, y eventualmente llegar a producir hasta el 30% de las necesidades de combustibles del país.

Estos grandes planes pasan por la consolidación de las investigaciones y desarrollos para hacer rentable la producción a escala industrial de biocombustibles a partir de materiales celulósicos. Una vez alcanzado este punto, la superioridad de Florida sobre el resto de los estados es evidente, ya que este estado cuenta con el mayor número de horas de sol y las más altas temperaturas medias, además de abundancia de agua, lo que garantiza una elevada productividad de biomasa.

Estos planes incluyen el aprovechamiento de las pieles de los cítricos, los desechos del procesamiento de la caña de azúcar, sorgo dulce, la hierba denominada “switchgrass” (*Panicum virgatum*), desechos de jardinería y de la construcción, e incluso las algas.

La empresa azucarera Florida Crystals Corporation planea la construcción de una planta piloto de elaboración de biocombustibles a partir de estos materiales en Okeelanta, en unas instalaciones donde ya funciona una planta que quema residuos de caña de azúcar y de madera y produce 140 megavatios de energía eléctrica, que luego utilizan para alimentar a sus plantas procesadoras de la caña de azúcar.

Una de las principales ventajas de esta empresa es su experiencia en la logística de manejar materias primas que requieren de un gran espacio de almacenamiento, y para las que la logística del transporte para el abastecimiento es un elemento decisivo. Este componente logístico se identifica como uno de los principales retos a los que deberán enfrentarse las plantas de elaboración de biocombustibles a partir de materiales celulósicos a escala industrial, una vez que los aspectos tecnológicos estén resueltos. Esta planta de aprovechamiento de biomasa tiene capacidad para procesar 25.000 toneladas al día de estos materiales de desecho, y anualmente ya está utilizando 850.000 toneladas de bagazo de caña de azúcar y 900.000 toneladas de residuos urbanos de biomasa.

Existen ya en preparación varios proyectos más de construcción de plantas piloto de elaboración de biocombustibles a partir de este tipo de materiales, y alguna de ellas asociada a instalaciones de procesamiento de cítricos, con el objetivo de aprovechar sus subproductos. Estos proyectos se pueden beneficiar además de los incentivos públicos bajo diferentes formas de subvención.

Mientras tanto, parece que van resolviéndose algunos interrogantes relacionados con la eficiencia de la producción de los biocombustibles de nueva generación, aspecto muy criticado y controvertido en relación con la elaboración de etanol a partir del maíz. Un estudio conjunto que acaban de publicar el Departamento de Agricultura y la Universidad

de Nebraska, y que se ha desarrollado a lo largo de cinco años, concluye que la hierba "switchgrass" rinde un 540% de la energía que se ha empleado en su cultivo, cuando se la convierte en etanol. Además, de acuerdo con este estudio, las emisiones de gases de efecto invernadero utilizando etanol producido con switchgrass son un 94% inferior a los producidos con la gasolina. Este estudio puede ser consultado en la página Web de la Academia Nacional de Ciencias ([www.pnas.org](http://www.pnas.org)).

---

### Se reduce a la mitad el número de granjas de leche en una década

---

De acuerdo con los datos del Departamento de Agricultura de los EEUU, el número de explotaciones lecheras continúa cayendo de forma constante, mientras la producción total se mantiene y se acentúa la concentración de la producción en las explotaciones más grandes.

A falta de que hacia la mitad del mes de febrero se publiquen los primeros datos del año 2007, ya se sabe que en 2006 el número de explotaciones lecheras operativas en los EEUU era solamente el 57,4% del número que existía en 1996. Concretamente, un total de 75.140 explotaciones agrarias tenían en 1996 al menos una vaca de aptitud lechera, aunque el número de explotaciones con licencia para vender leche, esto es, las explotaciones comerciales, ascendía a 61.990.

Del total de las explotaciones lecheras, el 5% tienen más de 500 vacas, pero ese 5% que suma 3.155 explotaciones reúne el 46,7% del total de vacas lecheras. Hace 10 años, en 1996, las explotaciones de más de 500 vacas reunían el 29% de los animales.

Mientras tanto, a pesar de la reducción de las explotaciones y de una ligera pero constante reducción en el número de vacas lecheras, la producción se ha mantenido gracias a un incremento sustancial en el rendimiento por vaca. En 1996, la media de producción por vaca se situaba en 7.395 kilos, mientras que en 2006 llegó a 8.978 kilos.

---

## MÉXICO

---

### Protestas de organizaciones agrarias y oposición contra el TLCAN

---

Parlamentarios del Partido de la Revolución Democrática (PRD) y las 12 organizaciones campesinas que integran al CNORP (Consejo Nacional de Organismos Rurales y Pesqueros) se han sumado a la movilización convocada por la Confederación Nacional Campesina (CNC) para el próximo día 31 de Enero, a fin de exigir la renegociación del capítulo agrícola del Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLCAN). El líder de la Central Campesina Cardenista (CCC), en conferencia de prensa con otros líderes agraristas y de la oposición, informó que también participarán en la protesta agrupaciones sindicales de la Unión Nacional de Trabajadores (UNT), y que se espera que acudan a la misma un millón de ciudadanos.

El representante del parlamento, del PRD, aseveró que el acuerdo comercial con EU y Canadá ha resultado desastroso para México y emplazó al gobierno federal a aumentar el apoyo al sector agrario ante el desequilibrio que supone que Estados Unidos otorgue recursos anuales por productor de casi 22.000 dólares y que en México sólo se reciban unos 500.

El diputado del Partido Revolucionario Independiente (PRI), integrante de la Comisión de Seguimiento del Acuerdo Nacional para el Campo y al Capítulo Agropecuario del TLCAN, lamentó que el gobierno federal haga "oídos sordos" ante la crisis en el campo y urgió la toma de medidas para atender las carencias evidentes en que se encuentra, que incrementarán la emigración de los productores.

Como contraste a estas opiniones, el gobernador de Sonora, del PRI, que formó parte del equipo negociador del sector privado en el capítulo agropecuario, consideró un absurdo pretender que se cambien los términos del TLCAN en este sector, ya que su entrada en vigor se ha producido de forma gradual. Señaló que con los precios internacionales de los granos en los niveles actuales hay un alto factor de rentabilidad para el sector agrario del país.

---

### **Defensa del TLCAN por el Presidente de México**

---

El pasado 1 de enero se ha comenzado a aplicar íntegramente el capítulo agropecuario del Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLCAN), eliminándose los aranceles residuales que operaban para el maíz, frijol, azúcar y leche en polvo provenientes de Estados Unidos y Canadá. Ello ha provocado protestas de productores y legisladores de la oposición, quienes han pedido al gobierno federal renegociar el Tratado.

Ante estas protestas el Presidente de la República, Felipe Calderón, salió en defensa del pacto firmado con Estados Unidos y Canadá. Durante la reunión de trabajo mantenida con embajadores y cónsules de México en el extranjero, el primer mandatario afirmó que el convenio, "negociado hace ya casi 15 años, con los naturales convenientes e inconvenientes propios de un acuerdo de esta naturaleza, ha sido benéfico para el país".

Calderón argumentó que los países de la región compran hoy a los agricultores mexicanos casi cinco veces más que en 1994, además de que la mayor parte de la inversión, del empleo formal e incluso los salarios mejor pagados desde entonces han estado en los sectores vinculados al TLCAN.

Después de ordenar a los cónsules y embajadores promover a México en el exterior para atraer más inversiones e incrementar las exportaciones, el jefe del Ejecutivo sostuvo que gracias al TLCAN el país se ha convertido en el segundo proveedor de productos agropecuarios de EU y el tercero de Canadá. El Presidente dijo que: "no existe la menor duda de que el mayor potencial de desarrollo de Norteamérica descansa en el aprovechamiento integral de la naturaleza complementaria de las economías que integran la región".

---

### **Balance de 14 años de TLCAN**

---

Saliendo al paso de las críticas y las protestas de organizaciones agrarias y de la oposición parlamentaria sobre la aplicación del TLCAN en México, la Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación (SAGARPA) ha publicado una amplia nota de la que se puede resaltar lo siguiente:

El 1 de enero de 2008 concluyó el proceso de desgravación arancelaria de los productos agropecuarios en el marco del TLCAN, con la liberación total del maíz, frijol, azúcar y leche. Para estos cuatro productos el proceso de desgravación fue paulatino y en 2007 ya se había producido más del 90%, por lo que la liberación del 2008 no deberá traer cambios significativos en su situación de mercado, sobre todo ante un escenario de precios altos en los próximos meses.

El objetivo general del TLCAN fue crear una zona de libre comercio que facilitara el intercambio comercial y los flujos de inversión para impulsar el crecimiento del empleo y el ingreso, así como ser una herramienta más para apoyar la competitividad y el crecimiento económico, en beneficio de los consumidores mexicanos.

Si bien el TLCAN trajo una mayor competencia para los productores mexicanos, también abrió múltiples oportunidades al darles acceso a un mercado regional de más de 430 millones de personas.

Desde 1994 hasta la fecha se mantenido una tasa promedio de crecimiento anual de las exportaciones agroalimentarias de casi 10%, superior al 7,1% anual de las importaciones. Tan sólo en 2007 las exportaciones agroalimentarias han superado los 14.000 millones de dólares.

En la apertura total del TLCAN se debe considerar que en los productores de autoconsumo no se tendrán efectos negativos, ya que no participan con su producción en el mercado y por el contrario se benefician del acceso a bienes y servicios a precios más accesibles.

Los productores de alta eficiencia y rendimiento ya están compitiendo internacionalmente y lo que requieren es certidumbre en sus actividades productivas.

Los productores medios se enfrentarán a precios internacionales; sin embargo, el impacto depende de cada producto y en la actualidad estará minimizado por los incrementos en los precios y las acciones emprendidas por los productores y las medidas de la Administración mexicana.

---

## **PANAMA**

### **Chiquita deja monopolio de comercialización de plátanos**

---

La empresa estadounidense Chiquita abandonará en marzo de 2008, seis años antes de lo previsto, el monopolio para la comercialización de la fruta del Pacífico panameño.

Dicha operación será transferida a los trabajadores de las fincas, según informaron fuentes oficiales, sindicales y empresariales.

Chiquita Brands, que durante 87 años ha monopolizado la comercialización de la fruta y hasta hace cinco años también la producción, firmó un nuevo acuerdo con el Gobierno panameño y la Cooperativa de Servicios Múltiples de Puerto Armuelles (Coosemupar), mediante el cual se acaba su control sobre la fruta.

A partir del próximo 1 de marzo, Chiquita le comprará a Coosemupar la fruta que requiera y cumpla con sus estándares, y la cooperativa podrá vender el resto en la bolsa de productos agropecuarios a cualquier interesado, reemplazando el acuerdo del 2002 que le daba el monopolio de la comercialización .

Coosemupar había denunciado ese acuerdo, que vencía en el 2013, por "leonino" pues, al parecer, les imponía un precio de venta inferior a los costos de producción.

Chiquita mantiene el control de la producción y comercialización del plátano que se cosecha en el Caribe panameño.

#### 4. ORGANISMOS MULTILATERALES

3

##### OMC

3

#### Situación de las negociaciones agrarias en la OMC

---

Entre los días 3 y 11 de enero se ha desarrollado la última semana de negociaciones en agricultura, tras la que se presentará el proyecto revisado con las modalidades de negociación, previsto para finales del presente mes o para principios de febrero.

Las reuniones de esta semana han servido para pasar revista a todos los apartados de la negociación y para tratar de avanzar en aquellas cuestiones pendientes de resolver.

Como base de los debates se han utilizado los documentos de trabajo presentados por el presidente del grupo de negociación agraria, Embajador Falconer, entre finales de diciembre y principios de enero. Estos textos unidos a los documentos presentados con anterioridad, abarcan prácticamente todos los aspectos de la negociación, si bien quedan pendientes las propuestas sobre algunos puntos esenciales como la caja verde, el algodón o los productos tropicales. En este último caso, el presidente podría estar esperando un posible acuerdo entre la UE y los suministradores NMF de plátano, antes de realizar propuestas al respecto.

Los últimos documentos distribuidos por Falconer van en la línea del proyecto de modalidades que presentó el pasado mes de julio, aunque concretando más algunos aspectos como los periodos de aplicación, los niveles y periodos de base, e introduciendo algunos elementos nuevos, no siempre positivos para los intereses comunitarios, como es el caso de la propuesta sobre ayuda interna. Si bien ésta no supondría un problema real para la UE sí implica un mayor grado de exigencia respecto a las propuestas o compromisos anteriores.

En acceso al mercado, uno de los capítulos más sensibles de la negociación, el documento introduce pocas modificaciones manteniendo las dos opciones en debate: la designación de las líneas arancelarias a seis dígitos como defiende principalmente el grupo de Cairns o a ocho dígitos como defiende la UE.

Para los productos sensibles, como novedad interesante, las nuevas propuestas recogen la posibilidad de una desviación del 50% respecto del recorte normal, que se añade a las desviaciones ya previstas en documentos anteriores de 1/3 ó 2/3, también respecto al recorte general.

En cuanto a la cláusula de salvaguardia especial el documento presentado contempla distintas opciones: eliminarla desde el primer día del periodo de aplicación, mantenerla para un numero reducido de líneas o mantenerla, durante un periodo transitorio, para un menor número de líneas que las actualmente abiertas.

Asimismo, en este pilar, se desarrollan algunos aspectos que no estaban suficientemente tratados en el texto del mes de julio, como la simplificación arancelaria en donde se propone que al menos el 90% de todas las líneas arancelarias se expresen como aranceles ad valorem.

Hay que destacar también, que durante las reuniones la semana pasada, se han producido algunos avances en relación con la limitación de la aplicación de la cláusula de salvaguardia especial a un determinado porcentaje de líneas arancelarias.

Por otro lado, la Comisión ha insistido en los puntos esenciales para la UE dentro de la negociación: garantizar la compatibilidad de la PAC reformada con los acuerdos que puedan adoptarse, asegurar un tratamiento adecuado para los productos sensibles y que se considere la situación del sector del algodón comunitario valorando las reformas ya adoptadas.

En cuanto al proceso a seguir, tras la Cumbre de Davos que se desarrollará entre el 23 y el 27 de enero, se presentarán textos revisados en agricultura y NAMA (acceso al mercado de los productos no agrarios). Si bien estaba previsto que después se pasase a un proceso de negociación horizontal, varios Miembros han mostrado su preferencia por analizar las versiones revisadas de los textos en los respectivos grupos de trabajo. Si finalmente se siguiera este enfoque se podría producir una nueva revisión de los textos, con el consiguiente retraso en el proceso de adopción de un acuerdo final.

---